

MEEC TOOLS®



40 V / 5,1 A
BATTERY CHARGER

Item no. 011214



SV BATTERILADDARE

BRUKSANVISNING

Viktigt! Läs bruksanvisningen före användning.
Spara den för framtida bruk.
(Original bruksanvisning).

NO BATTERILADER

BRUKSANVISNING

Viktig! Les bruksanvisningen nøye før bruk.
Ta vare på den for fremtidig bruk.
(Oversettelse av original bruksanvisning).

DA BATTERIPLADER

BETJENINGSVEJLEDNING

Vigtigt! Læs betjeningsvejledningen før brug.
Gem den til senere brug.
(Oversættelse af den originale vejledning).

PL ŁADOWARKA DO AKUMULATORA

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Ważne! Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi! Zachowaj ją na przyszłość.
(Tłumaczenie oryginalnej instrukcji).

EN BATTERY CHARGER

OPERATING INSTRUCTIONS

Important! Read the user instructions carefully before use. Save them for future reference.
(Translation of the original instructions).

DE LADEGERÄT

BEDIENUNGSANLEITUNG

Wichtig! Die Bedienungsanleitung vor der Verwendung bitte sorgfältig durchlesen! Für die zukünftige Verwendung aufbewahren.
(Bedienungsanleitung im Original).

FI AKKULATURI

KÄYTTÖOHJEESTA

Tärkeää! Lue käyttöohje huolella ennen käyttöä!
Säilytä se myöhempää käyttöä varten.
(Käännös alkuperäisestä käyttöohjeesta).

FR CHARGEUR DE BATTERIE

MODE D'EMPLOI

Important! Lisez attentivement le mode d'emploi avant la mise en service. Conservez-le.
(Traduction des instructions originales).

NL ACCULADER

GEBRUIKSAANWIJZING

Belangrijk! Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u het apparaat gebruikt. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.
(Vertaling van de originele instructies).

Värna om miljön!

Kasserad produkt ska återvinnas enligt gällande bestämmelser.

Verne om miljøet!

Kassert produkt skal gjenvinnes etter gjeldende lover og regler.

Beskyt miljøet!

Produktet skal bortskaffes i henhold til gjældende regler.

Dbaj o środowisko!

Zużyty produkt należy poddać recyklingowi zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Care for the environment!

Recycle discarded product in accordance with local regulations.

Schützen Sie die Umwelt!

Das entsorgte Produkt muss gemäß den geltenden Bestimmungen recycelt werden.

Suojele ympäristöä!

Käytöstä poistettu tuote on kierrätettävä voimassa olevien säännösten mukaisesti.

Pensez à l'environnement

Les appareils hors d'usage doivent être recyclés conformément à la réglementation en vigueur.

Bescherm het milieu!

Afgedankte producten moeten worden gerecycleerd volgens de van toepassing zijnde regelgeving.

Rätten till ändringar förbehålles.
För senaste version av bruksanvisningen se www.jula.com

Med forbehold om endringer.
Nyeste versjon av bruksanvisningen finner du på www.jula.com

Ret til ændringer forbeholdes.
Den seneste version af betjeningsvejledningen findes på www.jula.com

Z zastrzeżeniem prawa do zmian.
Najnowsza wersja instrukcji obsługi znajduje się na www.jula.com

Jula reserves the right to make changes.
For latest version of operating instructions, see www.jula.com

Änderungen vorbehalten.
Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf www.jula.com

Pidätämme oikeuden muutoksiin.
Katso käyttöohjeiden uusin versio täältä: www.jula.com

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications. Vous trouverez la dernière version des consignes d'utilisation sur www.jula.com

Wijzigingen voorbehouden. Voor de recentste editie van de gebruikershandleiding, zie www.jula.com



JULA AB, BOX 363, SE-532 24 SKARA

2025-06-13

© Julia AB

SÄKERHETSANVISNINGAR

VARNING!

Läs alla varningar, säkerhetsanvisningar och andra anvisningar noga före användning. Om inte alla anvisningar och säkerhetsanvisningar följs finns risk för elolycksfall, brand och/eller allvarlig personskada. Spara dessa anvisningar och säkerhetsanvisningar för framtida behov.

- Följ alltid dessa anvisningar.
- Följ alltid gällande regler rörande arbetsplatssäkerhet och olycksfallsförebyggande. Produkten kan användas av personer från 8 års ålder och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet eller kunskap om de har fått övervakning eller anvisningar gällande användning av produkten på säkert sätt och förstår föreliggande risker.
- Låt inte barn rengöra eller underhålla produkten utan övervakning.
- Tillverkaren påtar sig inget ansvar för skador som uppkommer på eller orsakas av produkten i nedanstående situationer.
 - Vid felaktig/olämplig hantering.
 - Om dessa anvisningar inte följs.
 - Om reparationer utförts av icke kvalificerad personal.
 - Om andra reservdelar än originalreservdelar använts.
 - Om produkten använts för annat ändamål än det avsedda.

VARNING!

Låt inte barn leka med förpackningsmaterialet – kvävningsrisk!

SÄKERHETSANVISNINGAR FÖR LITUMBATTERIER

- Öppna inte batteriet – risk för kortslutning.

- Utsätt inte batterier för fukt, direkt solljus eller värme – explosionsrisk.
- Om batteriet skadas eller används felaktigt kan det avge gas. Vädra området ordentligt och sök läkarhjälp om du upplever obehag. Gasen kan irritera andningsorganen.
- Om batteriet hanteras ovarsamt kan vätska läcka ut från batteriet. Undvik kontakt med batterivätskan. Vid kontakt med batterivätska, spola omedelbart med stora mängder rent vatten. Uppsök läkare vid ögonkontakt med batterivätska. Vätskan som läcker ut från batteriet kan orsaka irritation eller frätskada.
- Använd endast originalbatterier från tillverkaren, med den spänning som anges på elverktygets typskylt. Användning av icke originalbatterier eller rekonditionerade batterier kan medföra risk för batteriexplosion och personskada.
- Kontrollera att batteriets märkspänning motsvarar märkspänningen på laddarens typskylt. Laddning av andra batterier kan medföra risk för brand och/eller explosion.
- Batteriet får endast laddas med den laddare som rekommenderas av tillverkaren. En laddare som är avsedd för ett batteri kan orsaka brandrisk om den används med ett annat batteri.
- Hantera batteriet varsamt – utsätt det inte för slag eller stötar och skydda det från kontakt med spikar, skruvmejslar och liknande spetsiga föremål. Såväl ovarsam hantering som spetsiga föremål kan orsaka inre kortslutning i batteriet, med rökutveckling, överhettning, brand eller explosion som följd.
- Avbryt omedelbart laddning och/eller användning om batteriet är skadat, deformerat, onormalt varmt, avger lukt eller uppvisar andra onormala egenskaper.
- Under extrema driftförhållanden eller hög temperatur kan mindre batteriläckage förekomma. Tvätta omedelbart med tvål

och vatten om du får batterivätska på hud eller kläder. Neutralisera med citronsaft, vinäger eller annan svag syra.

- Om du får batterivätska i ögonen, spola ögonen med rent vatten i minst 15 minuter och uppsök därefter omedelbart läkare.

VARNING!

Produkten genererar ett elektromagnetiskt fält under användning. Detta fält kan under vissa omständigheter påverka aktiva eller passiva medicinska implantat. Om du har ett medicinskt implantat bör du rådfråga din läkare och/eller tillverkaren av det medicinska implantatet innan du använder produkten, för att minska risken för allvarlig personskada eller dödsfall.

VIKTIGT!

- **Demontera inte batteriet och försök inte att byta ut battericellerna.**
- **Hantering av detta batteri kan leda till allvarlig brännskada om batteripolerna kortsluts av t.ex. smycken eller verktyg.**

FÖRVARING AV BATTERIER

- Fulladda batteriet och koppla ur laddaren före förvaring.
- Förvara inte batteriet där det kan exponeras för direkt solljus eller där det kan utsättas för hög temperatur, till exempel nära eldstäder eller andra värmekällor, eftersom batteriets livslängd då förkortas.
- Om det inte går att undvika att förvara batteriet varmt, måste det laddas ofta.

VIKTIGT!

- **Förvara batteriet torrt och vid högst 27 °C.**
- **Förvara batteriet med 30% – 50% laddning.**

- **Ladda batteriet var sjätte månad vid längre tids förvaring.**

SÄKERHETSANVISNINGAR FÖR BATTERILADDARE

VARNING!

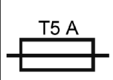
- **Läs alla anvisningar och säkerhetsanvisningar noga före användning. Om inte alla anvisningar nedan följs finns risk för elolycksfall, brand och/eller allvarlig personskada.**
- **Ladda endast litiumbatterier och endast ett batteri åt gången. Andra batterityper kan spricka och orsaka personskada och egendomsskada.**
- Ladda aldrig utomhus eller i fuktig miljö. Om vatten kommer in i laddaren ökar risken för elolycksfall.
- Håll laddaren ren. Smuts och förorening ökar risken för elolycksfall.
- Kontrollera laddare, sladd och stickpropp före användning. Använd inte laddaren om den eller dess sladd eller stickpropp är skadad. Försök aldrig öppna, ändra eller reparera laddaren. Reparationer får endast utföras av kvalificerad personal som använder identiska reservdelar. Skadade laddare, sladdar och stickproppar ökar risken för elolycksfall.
- Placera inga föremål på laddaren och placera inte laddaren på mjukt underlag – risk för brand.
- Kontrollera att nätspänningen motsvarar märkspänningen på typskylten.
- Använd inte andra tillbehör än dem som rekommenderas eller säljs av batteriladdarens tillverkare. Användning av andra tillbehör kan orsaka brand, elolycksfall eller personskada.
- Akta sladden och laddaren. Bär eller dra aldrig laddaren i sladden. Dra inte i sladden för att dra ut stickproppen. Detta kan skada sladden och medföra risk för elolycksfall. Om sladden eller stickproppen

är skadad ska den bytas ut av behörig servicerepresentant eller annan kvalificerad personal, för att undvika fara.

- Dra sladden så att den inte blir trampad, utgör en snubblingsrisk eller utsätts för skada eller belastning. Detta minskar risken för snubblings- och falloolyckor, skador på sladden samt elolycksfall.
- Skydda laddaren och sladden från stark värme – risk för skador på hölje och invändiga delar.
- Använd inte bensin, lösningsmedel eller rengöringsmedel som kan skada plastdelar.
- Använd inte fuktig trasa eller rengöringsmedel på produkten. Produkten får endast rengöras med en torr, mjuk trasa.
- Använd inte förlängningssladd om det inte är absolut nödvändigt. Olämplig förlängningssladd kan medföra risk för brand och/eller elolycksfall. Om förlängningssladd måste användas ska du kontrollera att:
 - Förlängningssladdens stickpropp har samma storlek, form och antal poler som produktens stickpropp.
 - Ledarna i förlängningssladden är korrekt kopplade och i gott skick.
 - Ledarnas tvärsnittsarea är tillräcklig för produktens strömförbrukning.
- Använd inte produkten om sladden eller stickproppen är skadad – risk för elolycksfall. Om sladden eller stickproppen är skadad ska den bytas ut av behörig servicerepresentant eller annan kvalificerad personal, för att undvika fara.
- Använd inte produkten om den är skadad eller inte fungerar normalt, eller om sladden eller stickproppen är skadad. Lämna produkten till behörig servicerepresentant för kontroll och/eller reparation.
- Försök inte demontera eller reparera produkten. Låt behörig servicerepresentant kontrollera och/eller reparera den när så behövs.

- Felaktig montering kan medföra risk för brand eller elolycksfall.
- Dra alltid ut stickproppen före rengöring och/eller underhåll, för att minska risken för elolycksfall.
- Dra ut stickproppen när produkten inte används. Detta minskar risken för elolycksfall och egendomsskada om metallföremål faller ned på eller in i produkten. Det minskar också risken för produktskada vid eventuella spänningstransienter i elnätet.
- Elfara – vidrör inte oisolerade delar av utgångsanslutningar eller batteripoler.
- Spara dessa anvisningar för framtida behov. Dessa anvisningar ska följa med produkten om den lånas ut, säljs eller lämnas vidare.

SYMBOLER

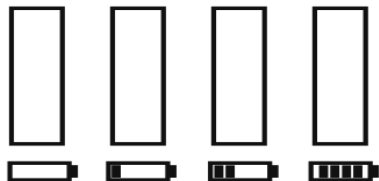
	Läs bruksanvisningen.
	Batteriladdaren är endast avsedd för inomhusbruk.
	Reservsäkring.
	Skyddsklass II
	Produkten uppfyller gällande direktiv/förordningar.
	Uttjänt produkt ska avfallshanteras i enlighet med gällande regler.

HANDHAVANDE

BATTERI

Laddningsstatus

Tryck in knappen bredvid laddningsindikatorn för att se batteriets laddningsstatus.



Indikering	Laddningsstatus
Fyra gröna staplar	100 % laddning
Tre gröna staplar	70 % laddning
Två gröna staplar	45 % laddning
En grön stapel	10 % laddning – ladda snarast
Helt släckt	Mindre än 10 % – ladda omedelbart
4 lampor blinkar	Batteritemperatur för hög eller för låg. Vänta 30 minuter så att batteriet återgår till normal temperatur
Första och den fjärde lampan blinkar samtidigt	Defekt batteri

Batteriladdning

OBS!

- **Säkerställ god ventilation vid laddning.**
- **Täck inte över eller blockera några ventilationsöppningar – risk för överhettning.**

Batterierna levereras med liten laddning och måste laddas före första användning.

Om laddaren inte laddar batteriet trots att dessa anvisningar följs ska både batteri och laddare returneras till återförsäljaren för kontroll och åtgärd. Laddningstiden varierar beroende på batterikapaciteten.

OBS!

Placera inte laddaren i mycket varm eller mycket kall miljö. Laddaren fungerar bäst i rumstemperatur. Batteriet blir varmt under laddning. Detta är helt normalt.

1. Anslut laddarens stickpropp till ett nätuttag.
2. Rikta in listen på batteriet mot spåren i laddaren och skjut batteriet på plats.
3. Tryck batteriet på plats så att kontakterna på batteriet kommer i kontakt med laddarens kontakter. Den gröna indikeringslampan blinkar medan laddning pågår.
4. När laddningen är fullbordad lyser den gröna indikeringslampan med fast sken.
5. Ta då bort batteriet från laddaren.
6. Dra ur laddarens stickpropp ur nätuttaget.

VIKTIGT!

Om samtliga indikeringslampor slocknar under användning ska batteriet tas ur från laddaren, för att undvika skada. Försök inte ladda ett annat batteri. Lämna laddaren och batteriet till behörig servicerepresentant för reparation eller byte.

Laddning av varmt batteri

Batteriet blir kan bli varmt när det används i ett elverktyg. Låt i sådana fall batteriet svalna innan det laddas. Om ett batteri placeras i laddaren medan det ännu är för varmt tänds den röda indikeringslampan och den gröna förblir släckt. Ta bort batteriet från laddaren, låt svalna i 30 minuter och försök på nytt.

Laddning av kallt batteri

Ett kallt batteri kan placeras i laddaren omedelbart, men laddning startar inte förrän batteriet temperaturutjämnats tillräckligt. Om ett batteri placeras i laddaren medan det ännu är för kallt tänds den röda indikeringslampan och den gröna förblir släckt. Laddning startar automatiskt när batteriet blivit tillräckligt varmt.

BATTERILADDARE

VIKTIGT!

Produkten får endast användas för att ladda batterier som ingår i Meec Tools Multiseries 40 V-sortiment. Inga andra batterier får laddas med denna produkt.

Indikeringslampor vid laddning

När batteriet är monterat i laddaren visas följande indikeringslampor för att meddela batteriets status.

Röd lampa	Grön lampa	Innebörd
Släckt	Blinkar	Batteriet laddas
Släckt	Fast sken	Batteriet laddat, ta bort batteriet.
Fast sken	Släckt	Batteritemperatur för hög eller för låg. Ta bort batteriet från laddaren och låt temperaturen utjämnas i ca 30 minuter.
Blinkar	Blinkar	Defekt batteri. Avlägsna det genast från laddaren. Kontakta återförsäljaren.

UNDERHÅLL

Torka av batteri och batteriladdare med en torr, mjuk trasa. Vatten eller rengöringsmedel får inte användas.

VIKTIGT!

Använd inte fuktig trasa, bensin, lösningsmedel eller rengöringsmedel för rengöring.

FÖRVARING

- Förvara svalt, mörkt och torrt.
- Under långtidsförvaring ska batterier laddas minst en gång var sjätte månad för att säkerställa maximal batterilivslängd.

SIKKERHETSANVISNINGER

ADVARSEL!

Les alle advarsler, sikkerhetsanvisninger og andre anvisninger grundig før bruk. Manglende overholdelse av anvisninger og sikkerhetsanvisninger kan medføre el-ulykker, brann og/eller alvorlig personskade. Ta vare på disse anvisningene og sikkerhetsanvisningene for fremtidig bruk.

- Følg alltid disse anvisningene.
- Følg alltid gjeldende regler om sikkerhet på arbeidsplassen og ulykkesforebygging. Produktet kan brukes av personer fra 8 år og av personer med nedsatt fysiske, sansemessige eller mentale evner, eller med manglende erfaring og kunnskap dersom de er under oppsyn eller har fått anvisninger om sikker bruk av produktet og forstår risikoene knyttet til bruk.
- Ikke la barn rengjøre eller vedlikeholde produktet uten tilsyn.
- Produsenten påtar seg ikke ansvar for skader som oppstår på eller forårsakes av dette produktet i følgende situasjoner:
 - Ved feil/uegnet håndtering.
 - Hvis disse anvisningene ikke følges.
 - Hvis reparasjoner utføres av ukvalifisert personale.
 - Hvis andre reservedeler enn originalreservedeler brukes.
 - Ikke produktet brukes til annet enn det som det er beregnet for.

ADVARSEL!

Ikke la barn leke med emballasjen – kvelningsfare!

SIKKERHETSANVISNINGER FOR LITUMBATTERIER

- Ikke åpne batteriet – fare for kortslutning.

- Ikke utsett batterier for fukt, direkte sollys eller varme – eksplosjonsfare.
- Hvis batteriet blir skadet eller brukes på feil måte, kan det avgis gass. Luft området godt, og oppsøk legehjelp hvis du føler ubehag. Gassen kan irritere luftveiene.
- Hvis batteriet behandles uforsiktig, kan det lekke væske ut av det. Unngå kontakt med batterivæsken. Ved kontakt med batterivæske: Skyll umiddelbart med store mengder rent vann. Oppsøk lege ved øyekontakt med batterivæske. Væsken som lekker ut fra batteriet, kan forårsake irritasjon eller etseskader.
- Bruk bare originalbatterier fra produsenten, og bare med den spenningen som angis på produktets typeskilt. Bruk av ikke-originale eller rekondisjonerte batterier kan medføre risiko for batterieksplisjon og personskade.
- Kontroller at batteriets nominelle spenning tilsvarer den nominelle spenningen på laderens typeskilt. Lading av andre batterier kan medføre fare for brann og/eller eksplosjon.
- Batteriet skal bare lades med den laderen som anbefales av produsenten. En lader som passer til én type batterier, kan medføre brannfare hvis den brukes til en annen type batterier.
- Håndter batteriet forsiktig – ikke utsett det for slag eller støt, og hold det beskyttet fra kontakt med spiker, skrutrekkere og lignende spisse gjenstander. Både uforsiktig håndtering og spisse gjenstander kan forårsake indre kortslutning i batteriet, med påfølgende røykutvikling, overoppheting, brann eller eksplosjon.
- Avbryt umiddelbart lading og/eller bruk av batteriet hvis det er skadet, deformert, unormalt varmt, avgir lukt eller har andre unormale egenskaper.
- Under ekstreme driftsforhold eller høy temperatur kan mindre batterilekkasjer forekomme. Vask umiddelbart med såpe og vann om du får batterivæske på hud

eller klær. Nøytraliser med sitronsaft, eddik eller en annen svak syre

- Hvis du får batterivæske i øynene, skyll øynene med rent vann i minst 15 minutter og oppsøk deretter lege umiddelbart.

ADVARSEL!

Produktet genererer et elektromagnetisk felt under bruk. Dette feltet kan under visse omstendigheter påvirke aktive eller passive medisinske implantater. Hvis du har et medisinsk implantat, bør du, for å redusere faren for alvorlig personskade eller dødsfall, rådføre deg med din lege og/eller produsent av det medisinske implantatet før du tar i bruk produktet.

VIKTIG!

- **Ikke demonter batteriet, og ikke forsøk å bytte ut battericellene.**
- **Håndtering av dette batteriet kan forårsake alvorlig brannskade dersom batteripolene kortsluttes av f.eks. smykker eller verktøy.**

SETTE INN BATTERIER

- Lad batteriet helt opp og koble ut laderen før oppbevaring.
- Ikke oppbevar batteriet på steder hvor det kan bli utsatt for direkte sollys eller høye temperaturer, for eksempel i nærheten av en peis eller en annen varmekilde, ettersom dette reduserer batteriets levetid.
- Hvis du ikke kan unngå å oppbevare batteriet varmt, må det lades ofte.

VIKTIG!

- **Oppbevar batteriet tørt og ved maks. 27 °C.**
- **Oppbevar batteriet med 30–50 % lading.**
- **Lad batteriet hver sjette måned ved langtidsoppbevaring.**

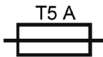
SIKKERHETSANVISNINGER FOR BATTERILADER

ADVARSEL!

- **Les alle anvisninger og sikkerhetsanvisninger nøye før bruk. Manglende overholdelse av anvisningene nedenfor kan medføre el-ulykker, brann og/eller alvorlig personskade.**
- **Lad kun litiumbatterier, og kun ett batteri om gangen. Andre batterityper kan sprekke og forårsake personskader og materielle skader.**
- Lad aldri utendørs eller i fuktige omgivelser. Hvis det kommer vann inn i laderen, øker faren for el-ulykker.
- Hold laderen ren. Smuss og forurensning øker risikoen for el-ulykker.
- Kontroller lader, ledning og støpsel før bruk. Ikke bruk laderen dersom laderen, ledningen eller støpselet er skadet. Forsøk aldri å åpne, endre eller reparere laderen. Reparasjoner skal bare utføres av kvalifisert servicepersonell som bruker originale reservedeler. Skadde ladere, ledninger og støpsler øker faren for el-ulykker.
- Ikke plasser gjenstander på laderen, og ikke plasser laderen på et mykt underlag – brannfare.
- Kontroller at nettspenningen tilsvarer den nominelle spenningen på typeskiltet.
- Ikke bruk annet tilbehør enn det som anbefales eller selges av batteriladerens produsent. Hvis du bruker annet tilbehør, kan det føre til brann, el-ulykker eller personskade.
- Pass på ledningen og laderen. Ikke løft eller trekk produktet etter ledningen. Ikke dra i ledningen når du skal trekke ut støpselet. Det kan skade apparatet og medføre fare for el-ulykker. Hvis ledningen eller støpselet er skadet, må den/det byttes av en godkjent servicerepresentant eller en annen kvalifisert fagperson for å unngå risiko.

- Legg ledningen slik at den ikke blir tråkket på, utgjør en snublefare eller utsettes for skade eller belastning. Dette reduserer risikoen for snuble- og fallulykker, skader på ledningen og el-ulykker.
- Hold laderen og ledningen beskyttet fra sterk varme – fare for skader på eksteriøret og innvendige deler.
- Ikke bruk bensin, løsemidler eller rengjøringsmidler som kan skade plastdeler.
- Ikke bruk fuktig klut eller rengjøringsmiddel på produktet. Produktet skal kun rengjøres med en tørr, myk klut.
- Ikke bruk skjøteledning hvis det ikke er absolutt nødvendig. Uegnet skjøteledning kan medføre fare for brann og/eller el-ulykker. Hvis du skal bruke skjøteledning, må du kontrollere at:
 - Skjøteledningens stikkontakt har samme størrelse, form og antall poler som produsentens stikkontakt.
 - Lederne i skjøteledningen er korrekt koblet og i god stand.
 - Ledernes tverrsnittsareal har kapasitet til produktets strømforbruk.
- Ikke bruk produktet dersom ledningen eller stikkontakten er skadet – fare for el-ulykke. Hvis ledningen eller støpselet er skadet, må den/det byttes av en godkjent servicerepresentant eller en annen kvalifisert fagperson for å unngå risiko.
- Ikke bruk produktet dersom det er skadet eller ikke fungerer normalt, eller hvis ledningen eller støpselet er skadet. Lever inn produktet til en kvalifisert servicerepresentant for kontroll og/eller reparasjon.
- Ikke prøv å demontere eller reparere produktet. La en kvalifisert servicerepresentant kontrollere og/eller reparere laderen hvis det trengs.
- Feil montering kan medføre fare for brann eller elektrisk støt.

- Trekk alltid ut støpselet før rengjøring og/eller vedlikehold. Dette for å redusere faren for elulykke.
- Trekk ut støpselet når produktet ikke er i bruk. Dette reduserer risikoen for el-ulykker og materielle skader dersom en metallgjenstand skulle falle ned på eller inn i produktet. Dette reduserer også risikoen for produktskader ved eventuelle spenningstransienter i strømmettet.
- El-fare – ikke ta på de uisolerte delene av utgangstilkoblingene eller batteripolene.
- Ta vare på disse anvisningene for fremtidig bruk. Disse anvisningene skal følge med produktet hvis det lånes ut, selges eller gis videre.

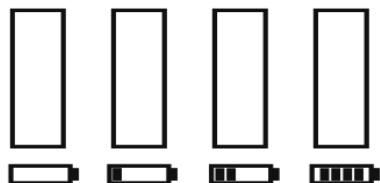
SYMBOLER	
	Les bruksanvisningen.
	Batteriladeren er kun beregnet på innendørs bruk.
	Reservesikring.
	Beskyttelsesklasse II
	Produktet oppfyller gjeldende direktiver/forskrifter.
	Utrangert produkt skal kasseres i henhold til gjeldende regler.

BRUK

BATTERI

Ladestatus

Trykk inn knappen ved ladeindikatoren for å se batteriets ladestatus.



Indikasjon	Ladestatus
Fire grønne striper	100 % lading
Tre grønne striper	70 % lading
To grønne striper	45 % lading
Én grønn stripe	10 % lading – lad snarest mulig
Helt slukket	Mindre enn 10 % – lad snarest mulig
Fire lys blinker	Batteritemperatur for høy eller for lav La temperaturen normalisere seg ut i ca. 30 minutter
Første og fjerde lys blinker samtidig	Defekt batteri

Batterilading

MERK!

- Sikre god ventilasjon ved lading.
- Ikke tildekk eller blokker noen ventilasjonsåpninger – fare for overoppheting.

Batteriene leveres med svak lading og må lades før første gang bruk. Hvis laderen ikke lader batteriet til tross for at disse anvisninger følges, skal både batteri og lader returneres til

forhandleren for kontroll og tiltak. Ladetiden varierer ut fra batterikapasiteten.

MERK!

Ikke plasser laderen i svært varme eller kalde omgivelser. Laderen fungerer best i romtemperatur. Batteriet blir varmt under lading. Dette er helt normalt.

1. Koble laderen støpsel til en stikkontakt.
2. Innrett listen på batteriet mot sporet i laderen og skyv batteriet på plass.
3. Trykk batteriet på plass slik at kontaktene på batteriet kommer i kontakt med laderens kontakter. Den grønne indikatorlampen blinker mens ladingen pågår.
4. Når batteriet er fullført, lyser den grønne indikatorlampen kontinuerlig.
5. Fjern da batteriet fra laderen.
6. Trekk ut laderens støpsel fra stikkontakten.

VIKTIG!

Hvis alle indikatorlamper slukkes under bruk, skal batteriet tas ut fra laderen for å unngå skade. Ikke forsøk å lade et annet batteri. Lever inn laderen og batteriet til en kvalifisert servicerepresentant for reparasjon eller bytte.

Lading av varmt batteri

Batteriet kan bli varmt når det brukes i et el-verktøy. La i så fall batteriet svalne før det lades. Hvis et batteri plasseres i laderen mens det fortsatt er for varmt, tennes den røde indikatorlampen og den grønne forblir slukket. Fjern batteriet fra laderen, la det svalne i 30 minutter og forsøk på nytt.

Lade kaldt batteri

Et kaldt batteri kan plasseres i laderen umiddelbart, men ladingen starter ikke før batteriets temperatur har blitt utjevnet.

Hvis et batteri plasseres i laderen mens det fortsatt er for kaldt, tennes den røde indikatorlampen og den grønne forblir slukket. Lading starter automatisk når batteriet blir tilstrekkelig varmt.

BATTERILADER

VIKTIG!

Produktet kan bare brukes til å lade batterier som inngår i Meec Tools Multiseries 40 V-serien. Ingen andre batterier skal lades med dette produktet.

Indikatorlampen ved lading

Når batteriet er montert i laderen, vises følgende indikatorlamper for å meddele batteriets status.

Rød lampe	Grønn lampe	Betydning
Slukket	Blinker	Batteriet lades
Slukket	Kontinuerlig lys	Batteriet ladet, fjern batteriet.
Kontinuerlig lys	Slukket	Batteritemperatur for høy eller for lav. Fjern batteriet fra laderen og la temperaturen utjevnes i ca. 30 minutter.
Blinker	Blinker	Defekt batteri. Fjern det fra laderen snarest mulig. Kontakt forhandleren.

VEDLIKEHOLD

Tørk av batteriet og batteriladeren med en tørr, myk klut. Vann eller rengjøringsmiddel skal ikke brukes.

VIKTIG!

Ikke bruk fuktig klut, bensin, løsemiddel eller rengjøringsmiddel ved rengjøring.

OPPBEVARING

- Oppbevares svalt, mørkt og tørt.
- Ved langtidsoppbevaring skal batteriet lades minst én gang hver sjetten måned for å sikre maksimal batterilevetid.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

VARNING!

Læs alle advarsler, sikkerhedsanvisninger og andre instruktioner omhyggeligt før brug. Hvis du ikke følger alle instruktioner og sikkerhedsanvisninger, kan det resultere i elektriske ulykker, brand og/eller alvorlig personskade. Opbevar disse instruktioner og sikkerhedsanvisninger til senere brug.

- Følg altid disse instruktioner.
- Følg altid de gældende regler for sikkerhed på arbejdspladsen og forebyggelse af ulykker. Produktet kan bruges af personer fra 8 år og opefter og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring eller viden, hvis de er under opsyn eller har modtaget instruktion om sikker brug af produktet og forstår de involverede risici.
- Lad ikke børn rengøre eller vedligeholde produktet uden opsyn.
- Producenten påtager sig intet ansvar for skader på eller forårsaget af produktet i følgende situationer.
 - I tilfælde af forkert/uhensigtsmæssig håndtering.
 - Hvis disse instruktioner ikke følges.
 - Hvis reparationer blev udført af ukvalificeret personale.
 - Hvis der er brugt andre reservedele end de originale.
 - Hvis produktet er blevet brugt til et andet formål end det tilsigtede.

VARNING!

Lad ikke børn lege med emballagematerialet – kvælningsfare!

SIKKERHEDSANVISNINGER FOR LITUMBATTERIER

- Åbn ikke batteriet – risiko for kortslutning.
- Udsæt ikke batterierne for fugt, direkte sollys eller varme – eksplosionsfare.

- Hvis batteriet er beskadiget eller bruges forkert, kan det afgive gas. Luft godt ud, og søg lægehjælp, hvis du oplever ubehag. Gassen kan irritere åndedrætsorganerne.
- Hvis batteriet håndteres uforsigtigt, kan der løbe væske ud af batteriet. Undgå kontakt med batterivæsken. Skyl straks med store mængder rent vand i tilfælde af kontakt med batterivæske. Søg læge i tilfælde af øjenkontakt med batterivæske. Væske, der lækker fra batteriet, kan forårsage irritation eller korrosion.
- Brug kun originale batterier fra producenten med den spænding, der er angivet på elværktøjets mærkeplade. Brug af uoriginale eller renoverede batterier kan medføre risiko for batteriekspllosion og personskade.
- Kontroller, at batteriets nominelle spænding svarer til den nominelle spænding på opladerens mærkeplade. Opladning af andre batterier kan medføre risiko for brand og/eller eksplosion.
- Batteriet må kun oplades med den oplader, der anbefales af producenten. En oplader, der er beregnet til ét batteri, kan forårsage brandfare, hvis den bruges med et andet batteri.
- Håndter batteriet med forsigtighed – udsæt det ikke for slag eller stød, og beskyt det mod kontakt med søm, skruetrækkere og lignende skarpe genstande. Både uforsigtig håndtering og skarpe genstande kan forårsage en intern kortslutning i batteriet, hvilket kan resultere i røg, overophedning, brand eller eksplosion.
- Stop straks opladning og/eller brug, hvis batteriet er beskadiget, deformet, unormalt varmt, afgiver lugt eller udviser andre unormale egenskaber.
- Under ekstreme driftsforhold eller høj temperatur kan der forekomme mindre batterilækage. Vask straks med vand og sæbe, hvis du får batterivæske på huden eller tøj. Neutraliser med citronsaft, eddike eller anden svag syre.

- Skyl øjnene med rent vand i mindst 15 minutter, og søg lægehjælp med det samme, hvis du får batterivæske på huden eller tøj.

VARNING!

Produktet genererer et elektromagnetisk felt under brug. Dette felt kan under visse omstændigheder påvirke aktive eller passive medicinske implantater. Hvis du har et medicinsk implantat, bør du konsultere din læge og/eller producenten af det medicinske implantat, før du bruger produktet, for at reducere risikoen for alvorlig skade eller død.

VIGTIGT!

- Skil ikke batteriet ad, og forsøg ikke at udskifte battericellerne.
- Håndtering af dette batteri kan føre til alvorlige forbrændinger, hvis batteripolerne kortsluttes af f.eks. smykker eller værktøj.

OPBEVARING AF BATTERIER

- Oplad batteriet helt, og tag opladeren ud af stikkontakten før opbevaring.
- Opbevar ikke batteriet, hvor det kan blive udsat for direkte sollys, eller hvor det kan blive udsat for høje temperaturer, f.eks. i nærheden af ovne eller andre varmekilder, da det vil forkorte batteriets levetid.
- Hvis du ikke kan undgå at opbevare batteriet varmt, skal det oplades ofte.

VIGTIGT!

- Opbevar batteriet på et tørt sted og ved højst 27 °C.
- Opbevar batteriet med 30-50 % opladning.
- Oplad batteriet hver sjette måned ved længere tids opbevaring.

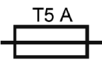
SIKKERHEDSANVISNINGER FOR BATTERIOPLADERE

VARNING!

- Læs alle instruktioner og sikkerhedsanvisninger omhyggeligt før brug. Hvis du ikke følger alle nedenstående instruktioner, kan det resultere i elektriske ulykker, brand og/eller alvorlig personskade.
- Oplad kun litiumbatterier og kun ét batteri ad gangen. Andre typer batterier kan revne og forårsage personskade og materielle skader.
- Oplad aldrig udendørs eller i fugtige omgivelser. Hvis der kommer vand ind i opladeren, øges risikoen for elektriske ulykker.
- Hold opladeren ren. Snavs og forurening øger risikoen for elektriske ulykker.
- Kontroller oplader, ledning og stik før brug. Brug ikke opladeren, hvis den eller dens ledning eller stik er beskadiget. Forsøg aldrig at åbne, ændre eller reparere opladeren. Reparationer må kun udføres af kvalificeret personale, der bruger identiske reservedele. Beskadigede opladere, ledninger og stik øger risikoen for elektriske ulykker.
- Læg ikke genstande på opladeren, og placer den ikke på et blødt underlag – brandfare.
- Kontrollér, at netspændingen svarer til spændingsangivelsen på typeskiltet.
- Brug ikke andet tilbehør end det, der anbefales eller sælges af producenten af batteriopladeren. Brug af andet tilbehør kan forårsage brand, elektriske ulykker eller personskade.
- Vær forsigtig med ledningen og opladeren. Bær eller træk aldrig opladeren i ledningen. Træk ikke i ledningen for at tage stikket ud. Det kan beskadige ledningen og skabe risiko for elektriske ulykker. Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes af en kvalificeret servicerepræsentant eller en anden kvalificeret person for at undgå fare.

- Før ledningen, så den ikke bliver trampet på, udgør en snublefare eller udsættes for skader eller belastning. Det reducerer risikoen for snuble- og faldulykker, beskadigelse af ledningen og elektriske ulykker.
- Beskyt opladeren og ledningen mod for høj varme – risiko for beskadigelse af kabinettet og de indvendige dele.
- Brug ikke benzin, opløsningsmidler eller rengøringsmidler, der kan beskadige plastdele.
- Brug ikke en fugtig klud eller et rengøringsmiddel på produktet. Produktet må kun rengøres med en tør, blød klud.
- Brug ikke forlængerledninger, medmindre det er absolut nødvendigt. Uegnede forlængerledninger kan indebære en risiko for brand og/eller elektriske ulykker. Hvis der skal bruges forlængerledning, skal du kontrollere, at:
 - Forlængerledningens stik har samme størrelse, form og antal poler som produktets stik.
 - Lederne i forlængerledningen er korrekt tilsluttet og i god stand.
 - Ledernes tværsnitsareal er stort nok til produktets strømforbrug.
- Brug ikke produktet, hvis ledningen eller stikket er beskadiget – risiko for elektrisk stød. Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes af en kvalificeret servicerepræsentant eller en anden kvalificeret person for at undgå fare.
- Brug ikke produktet, hvis det er beskadiget eller ikke fungerer normalt, eller hvis ledningen eller stikket er beskadiget. Bring produktet til en autoriseret servicerepræsentant med henblik på kontrol og/eller reparation.
- Forsøg ikke at skille produktet ad eller at reparere det. Få det kontrolleret og/eller repareret af en autoriseret servicerepræsentant, hvis det er nødvendigt.
- Forkert installation kan medføre risiko for brand eller elektriske ulykker.
- Tag altid stikket ud af stikkontakten før rengøring og/eller vedligeholdelse for at mindske risikoen for elektriske ulykker.
- Tag stikket ud af stikkontakten, når produktet ikke er i brug. Det reducerer risikoen for elektriske ulykker og materielle skader, hvis der falder metalgenstande ned på eller ind i produktet. Det reducerer også risikoen for produktskader i tilfælde af spændingstransienter i elnettet.
- Fare for elektrisk stød – rør ikke ved uisolerede dele af udgangstikkene eller batteripolerne.
- Gem disse instruktioner til senere brug. Denne vejledning skal følge med produktet, hvis det udlånes, sælges eller gives videre.

SYMBOLER

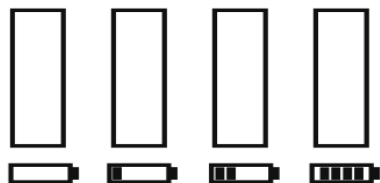
	Læs brugsanvisningen.
	Batteriopladeren er kun beregnet til indendørs brug.
	Reservesikring.
	Beskyttelsesklasse II.
	Produktet overholder gældende direktiver/forordninger.
	Udtjente produkter skal bortskaffes i overensstemmelse med de gældende regler.

HÅNDTERING

BATTERI

Opladningsstatus

Tryk på knappen ved siden af opladningsindikatoren for at se batteriets opladningsstatus.



Indikation	Opladningsstatus
Fire grønne bjælker	100 % opladning
Tre grønne bjælker	70 % opladning
To grønne bjælker	45 % opladning
En grøn bjælke	10 % opladning – oplad hurtigst muligt
Helt slukket	Mindre end 10 % – genoplad straks
4 lamper blinker	Batteriets temperatur er for høj eller for lav. Vent 30 minutter på, at batteriet vender tilbage til normal temperatur.
Første og fjerde lys blinker samtidigt	Defekt batteri

Batteriopladning

OBS!

- **Sørg for god ventilation under opladning.**
- **Ventilationsåbninger må ikke tildækkes eller blokeres – risiko for overophedning.**

Batterierne leveres med en lille opladning og skal oplades før første brug.

Hvis opladeren ikke oplader batteriet, selv om denne vejledning følges, skal både batteriet og opladeren returneres til forhandleren til kontrol og reparation. Opladningstiden varierer afhængigt af batterikapaciteten.

OBS!

Placer ikke opladeren i meget varme eller meget kolde omgivelser. Opladeren fungerer bedst ved stuetemperatur. Batteriet bliver varmt under opladning. Det er helt normalt.

1. Sæt opladeren i en stikkontakt.
2. Ret striben på batteriet ind efter sporet i opladeren, og skub batteriet på plads.
3. Tryk batteriet på plads, så batteriets kontakter kommer i kontakt med kontakterne på opladeren. Den grønne indikatorlampe blinker, mens opladningen er i gang.
4. Når opladningen er færdig, lyser den grønne indikatorlampe konstant.
5. Tag derefter batteriet ud af opladeren.
6. Tag opladerens stik ud af stikkontakten.

VIGTIGT!

Hvis alle indikatorlamper slukker under brug, skal du tage batteriet ud af opladeren for at undgå skader. Forsøg ikke at oplade et andet batteri. Aflever oplader og batteri til reparation eller udskiftning hos en autoriseret servicerepræsentant.

Opladning af et varmt batteri

Batteriet kan blive varmt, når det bruges i elværktøj. I så fald skal du lade batteriet køle af, før du oplader det. Hvis et batteri sættes i opladeren, mens det stadig er for varmt, tænder den røde indikatorlampe, og den grønne forbliver slukket. Tag batteriet ud af opladeren, lad det køle af i 30 minutter, og prøv igen.

Opladning af et koldt batteri

Et koldt batteri kan sættes i opladeren med det samme, men opladningen starter først, når batteriets temperatur er tilstrækkeligt udlignet. Hvis et batteri sættes i opladeren, mens det stadig er for koldt, tændes den røde indikatorlampe, og den grønne forbliver slukket. Opladningen starter automatisk, når batteriet er varmt nok.

BATTERIOPLADERE

VIGTIGT!

Produktet må kun bruges til at oplade batterier, der indgår i Meec Tools Multiseries 40 V-serien. Ingen andre batterier må oplades med dette produkt.

Indikatorlamper ved opladning

Når batteriet er sat i opladeren, vises batteristatus med nedenstående indikatorlamper.

Rødt lys	Grønt lys	Betydning
Slukket	Blinker	Batteriet oplades
Slukket	Konstant lys	Batteriet er opladet, tag batteriet ud.
Konstant lys	Slukket	Batteriets temperatur er for høj eller for lav. Tag batteriet ud af opladeren, og lad temperaturen udligne sig i ca. 30 minutter.
Blinker	Blinker	Defekt batteri. Tag den straks ud af opladeren. Kontakt forhandleren.

VEDLIGEHOELSE

Tør batteriet og batteriopladeren af med en tør, blød klud. Der må ikke bruges vand eller rengøringsmidler.

VIGTIGT!

Brug ikke fugtige klude, benzin, opløsningsmidler eller rengøringsmidler til rengøring.

OPBEVARING

- Opbevares på et køligt, mørkt og tørt sted.
- Ved langtidsopbevaring skal batterierne oplades mindst én gang hvert halve år for at sikre maksimal batterilevetid.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

OSTRZEŻENIE!

Przed użyciem zapoznaj się ze wszystkimi ostrzeżeniami, z zasadami bezpieczeństwa i innymi wskazówkami. Nieprzestrzeganie wszystkich zaleceń i zasad bezpieczeństwa grozi porażeniem prądem, pożarem i/lub ciężkimi obrażeniami ciała. Zachowaj niniejszą instrukcję do przyszłego użytku.

- Postępuj zgodnie z niniejszymi wskazówkami.
- Postępuj zgodnie z obowiązującymi zasadami dotyczącymi bezpieczeństwa w miejscu pracy i zapobiegania wypadkom. Produktu mogą używać osoby w wieku powyżej ośmiu lat, osoby o obniżonej sprawności fizycznej lub psychicznej oraz osoby, które nie używały go wcześniej, o ile korzystają z niego pod nadzorem lub otrzymały wskazówki dotyczące jego bezpiecznej obsługi oraz rozumieją zachodzące ryzyko.
- Nie pozwalaj dzieciom czyścić ani konserwować produktu bez nadzoru.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia produktu i szkody powstałe na skutek zastosowania produktu w następujących sytuacjach:
 - błędny/niewłaściwy sposób obsługi;
 - nieprzestrzeganie niniejszej instrukcji;
 - wykonywanie napraw przez niewykwalifikowany personel;
 - stosowanie nieoryginalnych części zamiennych;
 - używanie produktu do celów innych niż zgodne z przeznaczeniem.

OSTRZEŻENIE!

Nie pozwalaj dzieciom bawić się elementami opakowania – ryzyko uduszenia!

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE AKUMULATORÓW LITOWYCH

- Nie otwieraj akumulatora – ryzyko zwarcia elektrycznego.
- Nie narażaj akumulatorów na działanie wilgoci, bezpośrednie działanie światła słonecznego lub ciepła – ryzyko wybuchu.
- Jeśli akumulator zostanie uszkodzony lub niewłaściwie użyty, może wydzielać gaz. Dokładnie przewietrz pomieszczenie i skonsultuj się z lekarzem, jeśli odczuwasz dyskomfort. Gaz może podrażniać narządy układu oddechowego.
- Jeżeli akumulator eksploatowany jest niezgodnie z instrukcją, może dojść do wycieku płynu z akumulatora. Unikaj kontaktu z płynem z akumulatora. W przypadku kontaktu z płynem z akumulatora natychmiast przemyj narażone miejsce dużą ilością czystej wody. W razie przedostania się płynu z akumulatora do oczu zasięgnij porady lekarza. Płyn wyciekający z akumulatora może powodować podrażnienia i oparzenia ciała.
- Używaj wyłącznie oryginalnych akumulatorów zalecanych przez producenta, o napięciu podanym na etykiecie elektronarzędzia. Używanie akumulatorów zamiennych lub regenerowanych stwarza ryzyko wybuchu i obrażeń ciała.
- Sprawdź, czy napięcie znamionowe akumulatora odpowiada napięciu na tabliczce znamionowej ładowarki. Ładowanie akumulatorów innego typu może nieść ze sobą ryzyko wystąpienia pożaru i/lub wybuchu.
- Akumulator można ładować wyłącznie ładowarką zalecaną przez producenta. Ładowarka przeznaczona do jednego rodzaju akumulatora może spowodować pożar, jeśli zostanie użyta z akumulatorem innego rodzaju.

- Zachowaj ostrożność — nie narażaj akumulatora na uderzenia lub wstrząsy i chroń go przed kontaktem z gwoździakami, wrętkami i innymi szpiczastymi przedmiotami. Nieostrożne użytkowanie i szpiczaste przedmioty mogą wywołać zwarcie w akumulatorze, które może skutkować powstaniem dymu, przegrzaniem, pożarem lub wybuchem.
- Natychmiast przerwij ładowanie i/lub użytkowanie, jeśli akumulator, jest uszkodzony, zdeformowany, zbyt mocno się nagrzewa, wydziela dziwny zapach lub wykazuje inne nieprawidłowe właściwości.
- Ekstremalne warunki pracy i wysoka temperatura mogą wywołać niewielki wyciek z akumulatora. Przemij natychmiast mydłem i wodą, jeśli płyn z akumulatora wyleje się na skórę lub ubranie. Zneutralizuj sokiem z cytryny, octem lub innym słabym kwasem.
- Jeżeli płyn z akumulatora dostanie się do oczu, przemywaj je czystą wodą przez co najmniej 15 minut i niezwłocznie skontaktuj się z lekarzem.

OSTRZEŻENIE!

Podczas pracy produkt wytwarza pole elektromagnetyczne. Pole to w niektórych okolicznościach może wpłynąć na aktywne i pasywne implanty medyczne. Przed rozpoczęciem pracy z produktem osoby z implantem powinny skonsultować się z lekarzem lub producentem implantu w celu zmniejszenia ryzyka ciężkich obrażeń i śmierci.

WAŻNE!

- Nie rozbieraj akumulatora na części i nie próbuj wymieniać jego ogniw.
- Użytkowanie akumulatora może nieść ze sobą ryzyko oparzeń, jeśli w wyniku kontaktu m.in. z biżuterią lub narzędziami dojdzie do zwarcia biegunów.

PRZECHOWYWANIE AKUMULATORA

- Naładuj akumulator do pełna i odłącz ładowarkę przed odłożeniem go do przechowywania.
- Nie przechowuj akumulatora w miejscu, gdzie będzie narażony na bezpośrednie działanie światła słonecznego lub wysoką temperaturę, np. w pobliżu paleniska lub innych źródeł ciepła, gdyż takie działanie skraca żywotność akumulatora.
- Jeżeli konieczne jest przechowywanie akumulatora w wysokiej temperaturze, należy go często ładować.

WAŻNE!

- **Przechowuj akumulator w suchym miejscu w temperaturze niższej niż 27°C.**
- **Przechowuj akumulator na poziomie naładowania 30–50%.**
- **Przy dłuższym przechowywaniu ładu akumulator co sześć miesięcy.**

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE ŁADOWARKI AKUMULATORA

OSTRZEŻENIE!

- **Przed użyciem przeczytaj dokładnie wszystkie wskazówki i zasady bezpieczeństwa. Nieprzestrzeganie wszystkich poniższych zaleceń grozi porażeniem prądem, pożarem i/lub ciężkimi obrażeniami ciała.**
- **Ładuj pojedynczo i wyłącznie akumulatory litowe. Inne rodzaje akumulatorów mogą popękać, powodując obrażenia ciała i uszkodzenie mienia.**
- Nie używaj ładowarki na zewnątrz ani w wilgotnym otoczeniu. Kontakt ładowarki z wodą zwiększa ryzyko porażenia prądem.
- Utrzymuj ładowarkę w czystości. Brud i zanieczyszczenia zwiększają ryzyko porażenia prądem.

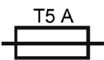
- Sprawdzaj stan ładowarki, przewodu i wtyku przed użyciem. Nie używaj ładowarki, jeśli jest uszkodzona lub jej przewód albo wtyk są uszkodzone. Nigdy nie próbuj otwierać, modyfikować ani naprawiać ładowarki. Napraw może dokonywać wyłącznie wykwalifikowany personel stosujący identyczne części zamienne. Uszkodzenia ładowarki, przewodu lub wtyku zwiększają ryzyko porażenia prądem.
- Nie kładź żadnych przedmiotów na ładowarce ani nie stawiaj ładowarki na miękkich podłożach – stwarza to ryzyko pożaru.
- Sprawdź, czy napięcie sieciowe odpowiada napięciu na tabliczce znamionowej.
- Nie stosuj akcesoriów innych niż zalecane lub sprzedawane przez producenta ładowarki. Użycie innych akcesoriów może spowodować pożar, porażenie prądem lub obrażenia ciała.
- Uważaj na przewód i ładowarkę. Nie przenoś ani nie ciągnij ładowarki, trzymając ją za przewód. Nie ciągnij za przewód, aby wyjąć wtyk. Może to uszkodzić przewód i powoduje ryzyko porażenia prądem. Jeśli przewód lub wtyk jest uszkodzony, powinien zostać wymieniony w autoryzowanym serwisie lub przez uprawniony personel, aby uniknąć zagrożenia.
- Poprowadź przewód w taki sposób, aby nie można było go nadepnąć, uszkodzić czy przeciążyć ani się o niego potknąć. Zmniejsza to ryzyko potknięcia, upadku, uszkodzenia przewodu oraz porażenia prądem.
- Chroń ładowarkę i przewód przed działaniem wysokiej temperatury – ryzyko uszkodzenia obudowy i części wewnętrznych.
- Nie używaj benzyny, rozpuszczalników ani środków czyszczących, które mogą uszkodzić części z tworzywa.
- Do czyszczenia produktu nie używaj wilgotnej szmatki ani środków czyszczących.

Produkt należy czyścić wyłącznie suchą, miękką szmatką.

- Jeżeli nie jest to bezwzględnie konieczne, nie podłączaj żadnych przedłużaczy. Niewłaściwy przedłużacz może spowodować ryzyko pożaru i/lub porażenia prądem. Jeżeli musisz użyć przedłużacza, upewnij się, czy:
 - wtyk przedłużacza ma te same wymiary, kształt i liczbę biegunów co wtyk urządzenia;
 - przewody przedłużacza są prawidłowo podłączone i są w dobrym stanie;
 - powierzchnia przekroju przewodu jest odpowiednio dopasowana do zużycia prądu przez produkt.
- Nie używaj produktu, jeśli przewód lub wtyk są uszkodzone – ryzyko porażenia prądem. Jeśli przewód lub wtyk jest uszkodzony, powinien zostać wymieniony w autoryzowanym serwisie lub przez uprawniony personel, aby uniknąć zagrożenia.
- Nie używaj produktu, jeżeli jest niesprawny, nie działa w normalny sposób lub jeżeli przewód albo wtyk są uszkodzone. Aby dokonać przeglądu i/lub naprawy, oddaj produkt do autoryzowanego serwisu.
- Nie próbuj demontować ani naprawiać produktu. W razie potrzeby zleć kontrolę i/lub naprawę produktu autoryzowanemu pracownikowi punktu serwisowego.
- Nieprawidłowy montaż może spowodować ryzyko pożaru lub porażenie prądem.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia i/lub konserwacji zawsze wyciągaj wtyk z gniazda w celu zmniejszenia ryzyka porażenia prądem.
- Wyciągnij wtyk z gniazda na czas, gdy nie używasz produktu. Zmniejsza to ryzyko porażenia prądem i szkód materialnych, jeśli na produkt lub do jego wnętrza spadną metalowe przedmioty. Zmniejsza to także ryzyko uszkodzenia produktu w przypadku ewentualnego przepięcia przejściowego w sieci elektrycznej.

- Zagrożenie elektryczne – nie dotykaj nieizolowanych części złącz wyjściowych ani zacisków akumulatora.
- Zachowaj niniejszą instrukcję obsługi do przyszłego użytku. W razie wypożyczenia, przekazania lub sprzedaży produktu innej osobie należy dołączyć niniejszą instrukcję.

SYMBOLE

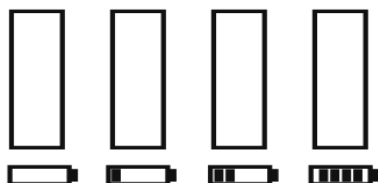
	Przeczytaj instrukcję obsługi.
	Ładowarka do akumulatora jest przeznaczona wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
	Zapasowy bezpiecznik.
	Klasa ochronności II
	Zatwierdzona zgodność produktu z obowiązującymi dyrektywami/rozporządzeniami.
	Zużyty produkt należy przekazać do utylizacji zgodnie z obowiązującymi przepisami.

OBSŁUGA

AKUMULATOR

Poziom naładowania

Naciśnij przycisk obok wskaźnika ładowania, aby sprawdzić poziom naładowania akumulatora.



Wskaźnik	Poziom naładowania
Cztery zielone słupki	Poziom naładowania 100%
Trzy zielone słupki	Poziom naładowania 70%
Dwa zielone słupki	Poziom naładowania 45%
Jeden zielony słupek	Poziom naładowania 10% – naładuj jak najszybciej
Brak słupków	Poziom naładowania poniżej 10% – podłącz natychmiast do ładowarki
Świecą się cztery lampki	Zbyt wysoka lub zbyt niska temperatura akumulatora. Poczekaj przez ok. 30 minut, aż temperatura się wyrówna
Świeci się pierwsza i czwarta lampka	Uszkodzony akumulator

Ładowanie akumulatora

UWAGA!

- **Zapewnij dobrą wentylację pomieszczenia podczas ładowania.**
- **Nie przykrywaj ani nie blokuj otworów wentylacyjnych urządzenia – ryzyko przegrzania.**

Załączone akumulatory są naładowane minimalnie i muszą zostać naładowane przed pierwszym użyciem. Jeśli mimo przestrzegania instrukcji ładowarka nie ładuje akumulatora, należy zwrócić akumulator i ładowarkę sprzedawcy, który sprawdzi produkt i podejmie odpowiednie działania. Czas ładowania jest uzależniony od pojemności akumulatora.

UWAGA!

Nie umieszczaj ładowarki w bardzo ciepłym lub zimnym miejscu. Ładowarka działa najlepiej w temperaturze pokojowej. W trakcie ładowania akumulator nagrzewa się. Jest to zupełnie normalne zjawisko.

1. Podłącz wtyk ładowarki do gniazda.
2. Dopasuj pasek na akumulatorze do szczeliny w narzędziu i wsuń akumulator.
3. Włóż akumulator tak, by jego bieguny stykały się z biegunami ładowarki. Podczas ładowania miga zielony wskaźnik.
4. Po całkowitym naładowaniu zielony wskaźnik pali się światłem stałym.
5. Należy wtedy odłączyć akumulator od ładowarki.
6. Wyjmij wtyk ładowarki z gniazda.

WAŻNE!

Jeśli podczas używania wskaźniki ładowania całkowicie zgasną, należy wyciągnąć akumulator z ładowarki, aby zapobiec uszkodzeniu. Nie ładuj innych akumulatorów. Oddaj ładowarkę i akumulator uprawnionemu serwisantowi, aby dokonać naprawy lub wymiany.

Ładowanie nagrzanego akumulatora

Podczas używania w elektronarzędziu akumulator może się nagrzać. W takiej sytuacji odczekaj przed ładowaniem, aż akumulator się schłodzi. Jeśli nagrzaną akumulator zostanie włożony do ładowarki, zapali się czerwony wskaźnik, a zielony pozostanie nieaktywny. Wyjmij akumulator z ładowarki, odczekaj 30 minut do ostygnięcia i spróbuj ponownie.

Ładowanie zimnego akumulatora

Zimny akumulator możesz od razu włożyć do ładowarki, ale ładowanie nie rozpocznie się przed dostatecznym wyrównaniem temperatury. Jeśli zimny akumulator zostanie włożony do ładowarki, zapali się czerwony wskaźnik, a zielony pozostanie nieaktywny. Ładowanie rozpocznie się automatycznie, gdy akumulator będzie odpowiednio ciepły.

ŁADOWARKA DO AKUMULATORÓW

WAŻNE!

Produkt może być używany wyłącznie do ładowania akumulatorów z serii Meec Tools Multiseries 40 V. Ładowanie innych akumulatorów tym produktem jest niedozwolone.

Wskaźniki ładowania

Włożenie akumulatora do ładowarki powoduje aktywowanie następujących wskaźników ładowania:

Czerwona dioda	Zielona dioda	Znaczenie
Zgaszona	Miganie	Trwa ładowanie akumulatora
Zgaszona	Ciągłe światło	Akumulator jest naładowany, wyjmij go.
Ciągłe światło	Zgaszona	Za wysoka lub za niska temperatura akumulatora. Wyjmij akumulator z ładowarki i odczekaj ok. 30 minut, aż temperatura się wyrówna.
Miganie	Miganie	Uszkodzony akumulator. Natychmiast wyjmij akumulator z ładowarki. Skontaktuj się z dystrybutorem.

KONSERWACJA

Wycieraj akumulator i ładowarkę suchą, miękką szmatką. Nie można używać wody ani środków czyszczących.

WAŻNE!

Do czyszczenia nie używaj wilgotnej szmatki, benzyny, rozpuszczalników ani środków czyszczących.

PRZECHOWYWANIE

- Przechowuj w chłodnym, ciemnym i suchym miejscu.
- Przy długotrwałym przechowywaniu produktu należy ładować akumulator co najmniej raz na sześć miesięcy, aby zapewnić jego maksymalną żywotność.

SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING!

Read all warnings, safety instructions and other instructions carefully before use.

Failure to follow all the instructions and safety instructions can result in the risk of electric shock, fire and/or serious personal injury. Save these instructions and safety instructions for future reference.

- Always follow these instructions.
- Always follow local regulations for safety at the workplace and prevention of accidents. This product can be used by children from 8 years of age and by persons with physical, sensorial or mental disabilities, or persons who lack experience or knowledge, if they are supervised or receive instructions concerning the safe use of the product and understand the risks involved.
- Do not allow children to clean or maintain the product without supervision.
- The manufacturer cannot be held responsible for any damage to, or caused by, the product in the following situations.
 - Incorrect/unsuitable use.
 - Failure to follow these instructions.
 - If repairs are carried out by non-qualified personnel.
 - If spare parts other than original spare parts are used.
 - If the product is used for anything other than the purpose it is intended for.

WARNING!

Do not allow children to play with the packaging material – risk of suffocation.

SAFETY INSTRUCTIONS FOR LITHIUM BATTERIES

- Do not open the battery – risk of short circuiting.
- Do not expose batteries to moisture, direct sunlight or heat – risk of explosion.
- If the battery is damaged or used incorrectly it can emit gas. Ventilate the area and seek medical attention if you experience discomfort. Gas can irritate the respiratory organs.
- Failure to handle the battery carefully can cause fluid to leak from the battery. Avoid contact with battery fluid. On contact with battery fluid, rinse immediately with plenty of fresh water. Seek medical attention on contact with battery fluid. Fluid leaking from the battery can cause irritation or burns.
- Only use original batteries from the manufacturer, with the voltage specified on the type plate on the power tool. The use of non original batteries or reconditioned batteries can result in a risk of explosion and personal injury.
- Check that the rated voltage of the battery corresponds to the rated voltage on the type plate on the charger. The charging of other batteries can cause a fire risk and/or explosion.
- The battery must only be charged with the charger recommended by the manufacturer. A charger intended for one type of battery can result in a fire risk if used with another type of battery.
- Handle the battery with care – do not expose it to knocks and blows, and protect it from contact with nails, screwdrivers and other sharp objects. Negligent handling and sharp objects can cause short circuiting in the battery, resulting in the emission of fumes, overheating, fire or explosion.
- Stop charging and/or using the battery immediately if it is damaged, deformed, abnormally hot, smells, or exhibits other unusual characteristics.

- Minor battery leakage can occur in extreme operating conditions or hot temperatures. If you get battery fluid on your skin or clothes, wash immediately with soap and water. Neutralise with lemon juice, vinegar or other weak acid.
- If you get battery fluid in your eyes, rinse your eyes with clean water for at least 15 minutes and then seek medical attention immediately.

WARNING!

The product produces an electromagnetic field when in use. This field can in some circumstances affect active or passive medical implants. If you have a medical implant you should consult your doctor and/or the manufacturer of the medical implant before using the product to reduce the risk of serious or fatal personal injury.

IMPORTANT:

- **Do not dismantle the battery or attempt to replace the battery cells.**
- **Short circuiting the battery terminals on this battery by jewellery or tools can result in serious burn injuries.**

STORAGE OF BATTERIES

- Fully charge the battery and disconnect it from the charger before putting it into storage.
- Do not store the battery where it can be exposed to direct sunlight or heat, for example near fireplaces or other sources of heat, as this will reduce the life span of the battery.
- The battery must be charged more often if it has to be stored in a warm place.

IMPORTANT:

- **Store the battery in a dry place at no more than 27°C.**
- **Store the battery with a 30% – 50% charge.**

- **Charge the battery every seven months during long-term storage.**

SAFETY INSTRUCTIONS FOR BATTERY CHARGER

WARNING!

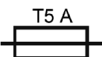
- **Read all the instructions and safety instructions carefully before use. Failure to follow all the instructions below can result in the risk of electric shock, fire and/or serious personal injury.**
- **Only charge lithium batteries, and only one battery at once. Other types of batteries can crack and cause personal injury and material damage.**
- Do not charge outdoors or in damp conditions. There is an increased risk of electric shock if water gets into the charger.
- Keep the charger clean. Dirt and impurities increase the risk of electric shock.
- Check the charger, power cord and plug before use. Do not use the charger if it is damaged, or if its power cord and plug are damaged. Never attempt to open, modify or repair the charger. Repairs may only be carried out by qualified personnel using identical spare parts. Damaged chargers, power cords or plugs increase the risk of electric shock.
- Do not put any objects on the charger or put it on a soft surface – risk of fire.
- Check that the mains voltage corresponds to the rated voltage on the type plate.
- Do not use accessories other than those recommended or sold by the battery manufacturer. The use of other accessories can result in fire, electric shock or personal injury.
- Be careful with the power cord and charger. Never carry or pull the charger with the power cord. Do not pull the power cord to pull out the plug.

This can damage the power cord and result in the risk of electric shock. A damaged cord or plug must be replaced by an authorised service centre or qualified person to ensure safe use.

- Make sure that there is no risk of tripping over it, or it being damaged or put under strain. This reduces the risk of injury caused by tripping or falling, and damage to the cord or electric shock.
- Protect the charger and power cord from excessive heat – risk of damaging the casing and internal parts.
- Do not use petrol, solvents or detergents that can damage the plastic parts.
- Do not use a damp cloth or detergent on the product. The product must only be cleaned with a dry, soft cloth.
- Do not use an extension cord unless absolutely necessary. Unsuitable extension cords can risk causing a fire and/or electric shock. If an extension lead must be used, check that:
 - The plug on the extension cord is the same size and shape, and has the same number of pins as the plug on the product.
 - The wires in the extension cord are correctly connected and in good condition.
 - The cross-sectional wire area is sufficient for the power supply to the product.
- Do not use the product if the power cord or plug are damaged – risk of electric shock. A damaged cord or plug must be replaced by an authorised service centre or qualified person to ensure safe use.
- Do not use the product if it is damaged or not working properly, or if the power cord or plug are damaged. Take the product to an authorised service centre to be checked and/or repaired.
- Do not attempt to dismantle or repair the product. Allow an authorised service centre to check and/or repair if necessary.

- Incorrect assembly can result in a risk of fire or electric shock.
- Always pull out the plug before cleaning and/or maintenance to reduce the risk of electric shock.
- Pull out the plug when the product is not in use. This reduces the risk of electric shock and material damage if a metal object drops down on or in the product. It also reduces the risk of damaging the product in the event of voltage transients in the power supply.
- Electrical safety – do not touch uninsulated parts of the output connections or battery terminals.
- Save these instructions for future reference. These instructions should be enclosed with the product if it is borrowed, sold or passed on.

SYMBOLS

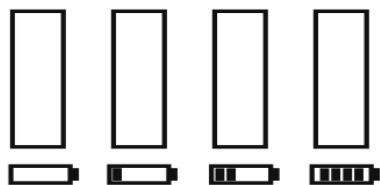
	Read the instructions.
	The battery charger is only intended for indoor use.
	Spare fuse.
	Safety class II
	The product complies with the applicable directives/regulations.
	Recycle the product at the end of its useful life in accordance with local regulations.

USE

BATTERY

Charging status

Press the button beside the charge indicator to see the charging status of the battery.



Indication	Charging status
Four green bars	100% charge
Three green bars	70% charge
Two green bars	45% charge
One green bar	10% charge – charge immediately
Off	Less than 10% – charge immediately
Four lights flashes	Battery temperature too high or too low. Allow the temperature to equalize for about 30 minutes.
First and fourth lights flashes together	Defective battery

Charging the battery

NOTE:

- **Make sure there is adequate ventilation when charging.**
- **Do not cover or block the ventilation openings – risk of overheating.**

Batteries are supplied with a weak charge and must be charged before using for the first time.

If the charger does not charge the battery after following these instructions, return the battery and charger to the retailer to be checked and rectified. The charging time varies depending on the battery capacity.

NOTE:

Do not put the charger in a very hot or very cold place. The charger works best at room temperature. The battery gets warm during the charging. This is quite normal.

1. Plug the charger into a power point.
2. Align the strip on the battery to the slot in the charger, and press the battery in place.
3. Press the battery in place so that the connectors on the battery come into contact with the connectors on the charger. The green status light flashes when charging is in progress.
4. When the battery is fully charged the green status light stays on.
5. Remove the battery from the charger.
6. Unplug the charger from the power point.

IMPORTANT:

The battery must be removed from the charger if all the status lights go off when in use to prevent damage. Do not attempt to charge another battery. Take the charger and battery to an authorised service centre to be repaired or replaced.

Charging a warm battery

Battery can get warm when used in a power tool. In which case, allow the battery to cool before charging. If a battery is put in the charger while it is still too warm the red status light will go on and the green light will remain off. Remove the battery from the charger, allow it to cool for 30 minutes and then try again.

Charging a cold battery

A cold battery can be put in the charger immediately, but charging will not start before the temperature of the battery has equalised. If a battery is put in the charger while it is still too cold the red status light will go on and the green light will remain off. Charging starts automatically when the battery has become warm enough.

BATTERY CHARGER

IMPORTANT:

The product is only allowed to be used to charge batteries included in the Meec Tools Multiseries 40 V range. No other batteries must be charged with this product.

Status lights when charging

The following status lights are shown when the battery is put in the charger to indicate battery status.

Red light	Green light	Significance
Off	Flashes	Battery charging
Off	Constant	Battery charged, remove the battery.
Constant	Off	Battery temperature too high or too low. Remove the battery from the charger and allow the temperature to equalise for about 30 minutes.
Flashes	Off	Defective battery. Remove it from the charger immediately. Contact the retailer.

MAINTENANCE

Wipe the battery and charger with a dry, soft cloth. Do not use water or detergent.

IMPORTANT:

Do not use a damp cloth, petrol, solvent or detergent for cleaning.

STORAGE

- Store in a cool, dark and dry place.
- During long-term storage batteries should be charged at least once every six months to ensure maximum battery life.

SICHERHEITSHINWEISE

WARNUNG!

Lesen Sie vor der Verwendung alle Warnungen, Sicherheitshinweise und sonstigen Anweisungen. Werden nicht alle Anweisungen und Sicherheitshinweise befolgt, besteht Stromschlag-, Brand- oder schwere Verletzungsgefahr. Diese Anweisungen und Sicherheitshinweise für späteres Nachschlagen aufbewahren.

- Diese Anweisungen stets befolgen.
- Folgen Sie immer den geltenden Bestimmungen zur Sicherheit am Arbeitsplatz und zur Vermeidung von Unfällen. Das Produkt kann von Personen ab 8 Jahren sowie von Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Beeinträchtigungen oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Produkt erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstehen.
- Kinder dürfen das Produkt nicht unbeaufsichtigt reinigen oder pflegen.
- Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die am oder durch das Produkt in den folgenden Situationen verursacht werden:
 - Bei falscher/unsachgemäßer Handhabung.
 - Wenn diese Anweisungen nicht befolgt werden.
 - Wenn Reparaturen von nicht qualifizierten Personen durchgeführt wurden.
 - Wenn andere Ersatzteile als Original-Ersatzteile verwendet wurden.
 - Wenn das Produkt für anderes als den vorgesehenen Zweck verwendet wird.

WARNUNG!

Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial spielen lassen – es besteht Erstickungsgefahr.

SICHERHEITSHINWEISE FÜR LITHIUM-BATTERIEN

- Batterie nicht öffnen – Kurzschlussgefahr.
- Die Batterien keiner Feuchtigkeit, direkten Sonneneinstrahlung oder Wärme aussetzen – Explosionsgefahr.
- Wenn die Batterie beschädigt oder falsch verwendet wird, kann Gas austreten. Den Bereich ausreichend lüften und einen Arzt aufsuchen, wenn Sie sich unwohl fühlen. Das Gas kann die Atemwege reizen.
- Werden Batterien unvorsichtig behandelt, kann Flüssigkeit aus der Batterie austreten. Vermeiden Sie Kontakt mit der Batterieflüssigkeit. Bei Kontakt mit Batterieflüssigkeit müssen die betroffenen Stellen mit reichlich klarem Wasser gespült werden. Wenn Batterieflüssigkeit in die Augen gelangt, unverzüglich einen Arzt aufsuchen. Ausgetretene Flüssigkeit aus der Batterie kann zu Reizungen oder Verätzungen führen.
- Nur Batterien des vom Hersteller empfohlenen Typs verwenden, wobei die Spannung auf dem Typenschild des Produkts angegeben ist. Die Verwendung von nicht originalen oder wiederaufbereiteten Batterien kann zur Explosion der Batterie und zu Verletzungen führen.
- Kontrollieren, dass die Nennspannung der Batterie der Nennspannung auf dem Typenschild des Ladegeräts entspricht. Das Aufladen anderer Batterien kann eine Brand- und/oder Explosionsgefahr darstellen.
- Die Batterie darf nur mit dem vom Hersteller empfohlenen Ladegerät geladen werden. Ein für eine spezielle Batterie vorgesehenes Ladegerät kann zu

Brandgefahr führen, wenn es mit einer anderen Batterie verwendet wird.

- Vorsichtig mit der Batterie umgehen – vor Stoßeinwirkungen und Schlägen sowie vor Kontakt mit Nägeln, Schraubendrehern und ähnlichen spitzen Gegenständen schützen. Sowohl ein unachtsamer Umgang als auch spitze Gegenstände können einen internen Kurzschluss in der Batterie verursachen, mit der Folge von Rauchentwicklung, Überhitzung, Feuer oder Explosion.
- Den Ladevorgang unverzüglich abbrechen bzw. die Batterie nicht verwenden, wenn sie beschädigt, verformt oder ungewöhnlich warm ist, ungewöhnlich riecht oder anderweitig von der Norm abweicht.
- Unter extremen Betriebsbedingungen oder hohen Temperaturen kann ein wenig Batterieflüssigkeit auslaufen. Ist Batterieflüssigkeit auf die Haut oder Kleidung gelangt, sofort gründlich mit Seife und Wasser abwaschen. Mit Zitronensaft, Essig oder einer anderen schwachen Säure neutralisieren.
- Wenn Batterieflüssigkeit in Ihre Augen gelangt ist, die Augen mindestens 15 Minuten lang mit sauberem Wasser spülen und sofort einen Arzt aufsuchen.

WARNUNG!

Während des Betriebs erzeugt das Produkt ein elektromagnetisches Feld. Dieses Feld kann unter bestimmten Umständen aktive oder passive medizinische Implantate beeinflussen. Haben Sie ein medizinisches Implantat, müssen Sie Ihren Arzt oder den Hersteller des medizinischen Implantats vor der Verwendung des Produkts konsultieren, um die Gefahr schwerer Verletzungen oder Todesfälle zu minimieren.

WICHTIG!

- **Die Batterie darf nicht demontiert werden und die Batteriezellen können nicht ausgetauscht werden.**
- **Der Umgang mit der Batterie kann zu schweren Verbrennungen führen, wenn die Batteriepole beispielsweise durch Schmuck oder Werkzeuge kurzgeschlossen werden.**

AUFBEWAHRUNG VON BATTERIEN

- Batterie vor der Aufbewahrung vollständig aufladen und das Ladegerät ausschalten.
- Die Batterie nicht an einem Ort lagern, an dem sie direktem Sonnenlicht oder hohen Temperaturen ausgesetzt sein kann, z. B. in der Nähe von Kaminen oder anderen Wärmequellen, da dies die Lebensdauer der Batterie verkürzt.
- Lässt sich dies nicht vermeiden, muss die Batterie häufig geladen werden.

WICHTIG!

- **Die Batterie muss trocken und bei höchstens 27 °C aufbewahrt werden.**
- **Die Batterie muss in einem Ladezustand von 30–50 % gelagert werden.**
- **Bei längerer Einlagerung muss die Batterie alle sechs Monate geladen werden.**

SICHERHEITSHINWEISE FÜR BATTERIELADEGERÄT

WARNUNG!

- **Alle Anweisungen und Sicherheitshinweise vor der Verwendung gründlich durchlesen. Werden nicht alle nachfolgenden Anweisungen befolgt, besteht die Gefahr von Bränden und Stromschlägen sowie von schweren Personenschäden.**

- **Nur Lithiumbatterien und nur jeweils eine Batterie aufladen. Andere Batteriearten können brechen und Personen- und Sachschäden verursachen.**
- Niemals im Freien oder in feuchten Umgebungen aufladen. Wenn Wasser in das Ladegerät eindringt, erhöht sich die Stromschlaggefahr.
- Das Ladegerät sollte stets sauber sein. Verschmutzungen und Verunreinigungen erhöhen die Gefahr eines Stromschlags.
- Ladegerät, Kabel und Stecker vor dem Gebrauch überprüfen. Das Ladegerät darf nicht verwendet werden, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist. Niemals versuchen, das Ladegerät zu öffnen, zu modifizieren oder zu reparieren. Reparaturen dürfen nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden, das gleichwertige Ersatzteile verwendet. Beschädigte Ladegeräte, Kabel oder Stecker erhöhen die Gefahr eines Stromschlags.
- Keine Gegenstände auf das Ladegerät legen und das Ladegerät nicht auf weiche Oberflächen stellen – Brandgefahr.
- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung der Nennspannung auf dem Typenschild entspricht.
- Es darf nur das empfohlene oder vom Hersteller des Batterieladegeräts verkaufte Zubehör verwendet werden. Die Verwendung von anderem Zubehör kann zu Brand-, Stromschlag- oder Verletzungsgefahr führen.
- Kabel und Ladegerät kontrollieren. Das Ladegerät nicht am Kabel tragen oder ziehen. Den Stecker nicht am Kabel aus der Steckdose ziehen. Dies kann das Kabel beschädigen oder zu einem Stromschlag führen. Ist das Kabel oder der Stecker beschädigt, muss das entsprechende Teil zur Gefahrvermeidung von einem zuständigen Techniker oder einer anderen qualifizierten Person ausgetauscht werden.
- Verlegen Sie das Kabel so, dass man nicht darauf tritt, dass es keine Stolperfalle darstellt oder dass es beschädigt oder belastet werden kann. Dies reduziert die Gefahr von Stolper- und Sturzunfällen, Beschädigungen des Kabels und Stromschlägen.
- Das Ladegerät und das Kabel vor starker Hitze schützen – das Gehäuse und Innenteile können beschädigt werden.
- Verwenden Sie kein Benzin, Lösungsmittel oder Reinigungsmittel, die Kunststoffteile beschädigen können.
- Das Produkt nicht mit einem feuchten Tuch oder Reinigungsmitteln reinigen. Das Produkt darf nur mit einem trockenen, weichen Tuch gereinigt werden.
- Keine Verlängerungskabel verwenden, es sei denn, dies ist absolut notwendig. Ein nicht geeignetes Verlängerungskabel kann Brandgefahr bzw. die Gefahr von Stromschlägen mit sich bringen. Muss ein Verlängerungskabel verwendet werden, Folgendes sicherstellen:
 - Der Stecker des Verlängerungskabels hat die gleiche Größe, Form und Anzahl der Pole wie der Stecker des Produkts.
 - Das Verlängerungskabel ist in gutem Zustand, und die Leiter sind ordnungsgemäß angeschlossen.
 - Der Querschnitt der Leiter ist ausreichend dafür, das Produkt mit Strom zu versorgen.
- Das Produkt nicht verwenden, wenn Kabel oder Stecker beschädigt sind – Stromschlaggefahr. Ist das Kabel oder der Stecker beschädigt, muss das entsprechende Teil zur Gefahrvermeidung von einem zuständigen Techniker oder einer anderen qualifizierten Person ausgetauscht werden.
- Das Produkt nicht verwenden, wenn es beschädigt ist oder nicht normal funktioniert, oder wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist. Das Produkt bei einem autorisierten Servicepartner zur

Überprüfung und/oder Reparatur einreichen.

- Versuchen Sie nicht, das Produkt zu demontieren oder zu reparieren. Das Produkt bei Bedarf von einem autorisierten Servicepartner überprüfen und/oder reparieren lassen.
- Eine falsche Montage kann zu Bränden und zu Stromschlägen führen.
- Vor Reinigung und Pflege zur Minimierung der Gefahr eines Stromschlags stets den Stecker ziehen.
- Den Stecker ziehen, wenn das Produkt nicht verwendet wird. Hierdurch sinkt die Gefahr eines Stromschlags und Sachschäden, wenn Metallgegenstände auf oder in das Produkt fallen. Dadurch wird auch das Risiko von Produktschäden bei Spannungssprüngen im Netz reduziert.
- Stromschlaggefahr – Keine nicht isolierten Teile der Ausgangsklemmen oder Batteriepole berühren.
- Diese Anweisungen für die zukünftige Verwendung aufbewahren. Diese Anweisungen müssen dem Produkt beiliegen, wenn es ausgeliehen, verkauft oder weitergegeben wird.

SYMBOLS

	Die Bedienungsanleitung lesen.
	Das Batterieladegerät ist ausschließlich zur Verwendung in Innenräumen vorgesehen.
	Ersatzsicherung.
	Schutzklasse II

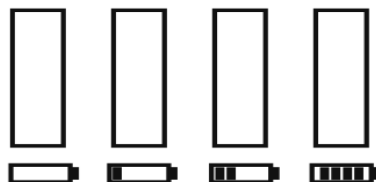
	Das Produkt entspricht den geltenden Richtlinien/Verordnungen.
	Das Produkt am Ende der Nutzungsdauer vorschriftsmäßig entsorgen.

BEDIENUNG

AKKU

Ladezustand

Die Taste neben der Ladeanzeige drücken, um den Ladezustand der Batterie anzuzeigen.



Anzeige	Ladezustand
Vier grüne Balken	100 % aufgeladen
Drei grüne Balken	70 % aufgeladen
Zwei grüne Balken	45 % aufgeladen
Ein gründer Balken	10 % aufgeladen – so bald wie möglich laden
Kein Balken	Weniger als 10 % aufgeladen – unmittelbar laden
Vier Lampen blinken	Batterietemperatur ist zu hoch oder zu niedrig. Die Temperatur ca. 30 min lang einpendeln lassen
Die Lampen 1 und 4 blinken gleichzeitig	Batterie ist defekt

Aufladen der Batterie

ACHTUNG!

- **Beim Aufladen auf ausreichende Belüftung achten.**
- **Die Lüftungsöffnungen des Produkts nicht abdecken – es besteht Überhitzungsgefahr.**

Die Batterie ist bei der Lieferung nur ein wenig geladen und muss vor der ersten Verwendung aufgeladen werden. Wenn das Ladegerät die Batterie nicht auflädt, obwohl diese Anweisungen befolgt wurden, sollten sowohl die Batterie als auch das Ladegerät zur Überprüfung und Reparatur an den Händler zurückgesandt werden. Die Ladedauer hängt von der Batteriekapazität ab.

ACHTUNG!

Das Ladegerät nicht in einer sehr warmen oder kalten Umgebung verwenden. Das Ladegerät funktioniert am besten bei Raumtemperatur. Die Batterie wird während des Ladevorgangs warm. Dies ist völlig normal.

1. Den Stecker des Ladegeräts an eine Steckdose anschließen.
2. Die Leiste an der Batterie mit der Nut des Ladegeräts ausrichten und die Batterie an ihren Platz schieben.
3. Die Batterie so an ihren Platz drücken, dass die Anschlüsse der Batterie mit den Anschlüssen des Ladegeräts verbunden sind. Die grüne Anzeigelampe blinkt während des Ladevorgangs.
4. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchtet die grüne Anzeigelampe durchgehend.
5. Die Batterie vom Ladegerät trennen.
6. Den Stecker des Ladegeräts aus der Steckdose ziehen.

WICHTIG!

Wenn alle Anzeigelampen während der Verwendung erlöschen, die Batterie vom Ladegerät trennen, um Schäden zu vermeiden. Nicht versuchen, eine andere Batterie zu laden. Das Ladegerät und die Batterie zur Reparatur bzw. zum Austausch zu einem zugelassenen Servicevertreter bringen.

Laden einer warmen Batterie

Die Batterie kann heiß werden, wenn sie in einem Elektrowerkzeug verwendet wird. In diesem Fall muss die Batterie vor dem Laden abkühlen. Wenn die Batterie beim Einlegen in das Ladegerät noch zu warm ist, leuchtet die rote Anzeigelampe auf, während die grüne aus bleibt. Die Batterie vom Ladegerät trennen, 30 Minuten abkühlen lassen und erneut versuchen.

Laden einer kalten Batterie

Eine kalte Batterie kann sofort in das Ladegerät eingelegt werden, der Ladevorgang beginnt jedoch erst, wenn die Batterie die richtige Temperatur erreicht hat. Wenn die Batterie beim Einlegen in das Ladegerät zu kalt ist, leuchtet die rote Anzeigelampe auf, während die grüne aus bleibt. Der Ladevorgang beginnt automatisch, wenn die Batterie warm genug ist.

LADEGERÄT

WICHTIG!

Das Produkt darf nur zum Laden von Batterien der Meec Tools Multiseries 40 V Serie verwendet werden. Mit diesem Produkt dürfen keine anderen Batterien geladen werden.

Anzeigeleuchten während des Ladevorgangs

Wenn die Batterie in das Ladegerät eingesetzt ist, werden die folgenden Anzeigeleuchten angezeigt, um den Batteriestatus anzuzeigen.

Rote Leuchte	Grüne Leuchte	Bedeutung
Aus	Blinkt	Die Batterie wird geladen
Aus	Dauerlicht	Die Batterie ist geladen, Batterie entfernen.
Dauerlicht	Aus	Batterietemperatur zu hoch oder zu niedrig. Die Batterie aus dem Ladegerät nehmen und 30 Minuten stehen lassen, um die Temperatur auszugleichen.
Blinken	Blinken	Defekte Batterie. Unverzüglich vom Ladegerät trennen. Händler kontaktieren.

PFLEGE

Batterie und Batterieladegerät mit einem trockenen, weichen Tuch reinigen. Wasser und Reinigungsmittel dürfen nicht verwendet werden.

WICHTIG!

Zum Reinigen kein feuchtes Tuch, Benzin, Lösungs- oder Reinigungsmittel verwenden.

AUFBEWAHRUNG

- Kühl, trocken und im Dunkeln aufbewahren.
- Bei längerer Lagerung sollten die Batterien mindestens alle sechs Monate aufgeladen werden, um eine maximale Batteriebensdauer zu gewährleisten.

TURVALLISUUSOHJEET

VAROITUS!

Lue kaikki varoitukset, turvallisuus- ja muut ohjeet huolellisesti ennen käyttöä. Ohjeiden ja turvatoimien noudattamatta jättäminen voi johtaa sähkötapaturmaan, tulipaloon ja/tai vakavaan loukkaantumiseen.

Säilytä nämä ohjeet ja turvallisuusohjeet myöhempiä käyttöä varten.

- Noudata aina näitä ohjeita.
- Noudata aina voimassa olevia työturvallisuus- ja työsuojelumääräyksiä. Tätä tuotetta voivat käyttää lapset 8 vuoden iästä alkaen ja henkilöt, joilla on fyysinen tai psyykinen toimintarajoitus tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, edellyttäen, että heitä valvotaan tai opastetaan tuotteen turvallisessa käytössä ja että he ymmärtävät tuotteen käyttöön liittyvät riskit.
- Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa tuotetta valvomatta.
- Valmistaja ei ota vastuuta tuotteelle aiheutuneista tai sen aiheuttamista vahingoista alla luetelluissa tilanteissa.
 - Vääränlaisen/epätarkoituksenmukaisen käsittelyn yhteydessä.
 - Jos näitä ohjeita ei noudateta.
 - Jos korjaukset on suorittanut epäpätevä henkilö.
 - Jos on käytetty muita kuin alkuperäisiä varaosia.
 - Jos tuotetta on käytetty muuhun kuin sen suunniteltuun käyttötarkoitukseen.

VAROITUS!

Älä anna lasten leikkiä pakkausmateriaalilla – tukehtumisvaara!

LITIUMAKKUJEN

TURVALLISUUSOHJEET

- Älä avaa akkua - oikosulun vaara.
- Älä altista akkuja kosteudelle, suoralle auringonvalolle tai kuumuudelle - räjähdysvaara.
- Jos akku vaurioituu tai sitä käytetään väärin, siitä voi vapautua kaasua. Tuuleta alue perusteellisesti ja hakeudu lääkäriin, jos sinulla on epämukava olo. Kaasu voi ärsyttää hengityselimiä.
- Jos akkua käsitellään huolimattomasti, akusta voi vuotaa nestettä. Vältä kosketusta akkunesteen kanssa. Jos akkunestettä pääsee iholle, huuhtelee välittömästi runsaalla määrällä puhdasta vettä. Hakeudu lääkäriin, jos akkunestettä pääsee silmiin. Akusta vuotava neste voi aiheuttaa ärsytystä tai korroosiota.
- Käytä vain valmistajan alkuperäisiä akkuja, joiden jännite on ilmoitettu sähkötyökalun tyyppikilvessä. Muiden kuin alkuperäisten akkujen tai kunnostettujen akkujen käyttö voi aiheuttaa akun räjähdysvaaran ja henkilövahinkoja.
- Tarkista, että akun nimellisiäjännite vastaa laturin tyyppikilvessä olevaa nimellisiäjännitettä. Muiden akkujen lataaminen voi aiheuttaa tulipalon ja/tai räjähdysvaaran.
- Akun saa ladata vain valmistajan suosittelemalla laturilla. Yhdelle akulle suunniteltu laturi voi aiheuttaa palovaaran, jos sitä käytetään toisen akun kanssa.
- Käsittele akkua varovasti - älä altista sitä iskuille tai kolhuille ja suojaa sitä joutumasta kosketuksiin naulojen, ruuvimeisseleiden ja vastaavien terävien esineiden kanssa. Sekä varomaton käsittely että terävät esineet voivat aiheuttaa akun sisäisen oikosulun, joka voi aiheuttaa savuamista, ylikuumenemisen, tulipalon tai räjähdysvaaran.

- Lopeta lataus ja/tai käyttö välittömästi, jos akku on vaurioitunut, epämuodostunut, epätavallisen kuuma, jos siitä lähtee hajua tai jos siinä on muita epätavallisia ominaisuuksia.
- Äärimmäisissä käyttöolosuhteissa tai korkeissa lämpötiloissa saattaa esiintyä vähäistä akkuvuotoa. Pese välittömästi saippualla ja vedellä, jos saat akkunestettä ihollesi tai vaatteillesi. Neutraloi sitruunamehulla, etikalla tai muulla miedolla hapolla.
- Jos akkunestettä joutuu silmiin, huuhtelee silmiä puhtaalla vedellä vähintään 15 minuutin ajan ja hakeudu välittömästi lääkäriin.

VAROITUS!

Tuote tuottaa sähkömagneettisen kentän käytön aikana. Tämä kenttä voi tietyissä olosuhteissa vaikuttaa aktiivisiin tai passiivisiin lääketieteellisiin implantteihin. Jos sinulla on lääketieteellinen implantti, ota yhteyttä lääkäriin ja/tai lääketieteellisen implantin valmistajaan ennen laitteen käyttöä, jotta vähennät vakavan loukkaantumisen tai kuoleman riskiä.

TÄRKEÄÄ!

- **Älä pura akkua tai yritä vaihtaa akkukennoja.**
- **Tämän akun käsittely voi aiheuttaa vakavia palovammoja, jos akun navat oikosuljetaan esim. korujen tai työkalujen avulla.**

AKKUJEN SÄILYTTÄMINEN

- Lataa akku täyteen ja irrota laturi ennen varastointia.
- Älä säilytä akkua paikassa, jossa se voi altistua suoralle auringonvalolle tai korkeille lämpötiloille, kuten takan tai muun lämmönlähteen lähellä, sillä tämä lyhentää akun käyttöikää.

- Jos akun varastointi lämpimässä on väistämätöntä, sitä on ladattava usein.

TÄRKEÄÄ!

- **Säilytä akku kuivassa paikassa enintään 27 °C:n lämpötilassa.**
- **Säilytä akkua 30-50 %:n varaustilassa.**
- **Lataa akku kuuden kuukauden välein pidemmässä säilytyksessä.**

AKKULATURIN TURVALLISUUSOHJEET

VAROITUS!

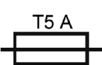
- **Lue kaikki ohjeet ja turvallisuusohjeet huolellisesti ennen käyttöä. Alla olevien ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa sähkötapaturman, tulipalon ja/tai vakavan henkilövahingon.**
- **Lataa vain litiumakkuja ja vain yhtä akkua kerrallaan. Muuntyyppiset akut voivat räjähtää ja aiheuttaa henkilö- ja omaisuusvahinkoja.**
- Älä koskaan lataa ulkona tai kosteassa ympäristössä. Jos laturiin pääsee vettä, sähkötapaturman vaara kasvaa.
- Pidä laturi puhtaana. Lika ja epäpuhtaudet lisäävät sähkötapaturmien riskiä.
- Tarkista laturi, johto ja pistotulppa ennen jokaista käyttökertaa. Älä käytä laturia, jos johto tai pistotulppa on vaurioitunut. Älä koskaan yritä avata, muuttaa tai korjata laturia. Sähkötyökalun saa korjata vain pätevä henkilökunta käyttäen samanlaisia varaosia. Vaurioituneet laturit, johdot ja pistotulpat lisäävät sähkötapaturmien riskiä.
- Älä aseta mitään esineitä laturin päälle tai aseta laturia pehmeälle alustalle - tulipalon vaara.
- Tarkista, että verkkojännite vastaa tyyppikilvessä olevaa nimellijännitettä.

- Älä käytä muita kuin akkulaturin valmistajan suosittelemia tai myymiä lisävarusteita. Muiden tarvikkeiden käyttö voi aiheuttaa tulipalon, sähkötapaturmia ja/tai henkilövahinkoja.
- Varo johtoa ja laturia. Älä kannata tai vedä laturia johdosta. Älä irrota pistotulppaa johdosta vetämällä. Tämä voi vahingoittaa johtoa ja aiheuttaa sähkötapaturman. Jos johto tai pistotulppa on vaurioitunut, valtuutetun huoltoedustajan tai muun pätevän henkilön on vaihdettava se vaaran välttämiseksi.
- Vedä johto siten, ettei sille astuta, ettei se aiheuta kompastumisvaaraa tai ole alttiina vaurioille tai rasitukselle. Tämä vähentää kompastumis- ja putoamisonnettomuuksien, johtojen vaurioitumisen ja sähkötapaturmien riskiä.
- Suojaa laturi ja johto voimakkaalta kuumuudelta - kotelon ja sisäosien vaurioitumisvaara.
- Älä käytä bensiiniä, liuottimia tai pesuaineita, jotka voivat vahingoittaa muoviosia.
- Älä käytä tuotteen puhdistamiseen kosteaa liinaa tai pesuainetta. Tuotteen saa puhdistaa vain pehmeällä, kuivalla liinalla.
- Älä käytä jatkojohtoa, ellei se ole välttämätöntä. Sopimaton jatkojohto voi aiheuttaa tulipalon ja/tai sähkötapaturman vaaran. Jos jatkojohtoa on käytettävä, tarkista, että:
 - Jatkojohdon pistotulppa on samankokoinen, -muotoinen ja -napainen kuin tuotteen pistoke.
 - Jatkojohdon johdot on kytketty oikein ja ne ovat hyvässä kunnossa.
 - Johtimien poikkipinta-ala on riittävä tuotteen virrankulutukseen nähden.
- Älä käytä tuotetta, jos johto tai pistotulppa on vaurioitunut – sähkötapaturman vaara. Jos johto tai

pistotulppa on vaurioitunut, valtuutetun huoltoedustajan tai muun pätevän henkilön on vaihdettava se vaaran välttämiseksi.

- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai ei toimi normaalisti tai jos johto tai pistotulppa on vaurioitunut. Toimita se valtuutettuun huoltoliikkeeseen tarkastusta ja korjausta varten.
- Älä yritä purkaa tai korjata työkalua. Anna valtuutetun huoltoliikkeen tarkastaa ja/tai korjata se tarvittaessa.
- Virheellinen asennus voi aiheuttaa tulipalon ja/tai sähkötapaturman vaaran.
- Irrota pistotulppa aina ennen puhdistusta ja/tai huoltoa sähkötapaturmien riskin vähentämiseksi.
- Irrota pistotulppa pistorasiasta, kun tuotetta ei käytetä. Tämä vähentää sähkötapaturmien ja omaisuusvahinkojen riskiä, jos metalliesineitä putoaa tuotteen päälle tai sisään. Se vähentää myös sähköverkon jännitepiikkien aiheuttamien tuotevaurioiden riskiä.
- Sähkövaara - älä koske lähtöliitäntöjen tai akun napojen eristämättömiin osiin.
- Säilytä nämä ohjeet myöhempiä käyttöä varten. Ohjeiden on oltava tuotteen mukana, jos se lainataan, myydään tai luovutetaan eteenpäin.

SYMBOLIT

	Lue käyttöohje.
	Akkulaturi on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
	Varasulake.

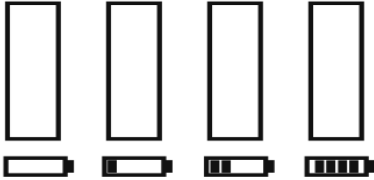
	Suojausluokka II
	Tuote täyttää voimassa olevien direktiivien/säädösten vaatimukset.
	Käytetty tuote on hävitettävä voimassa olevien määräysten mukaisesti.

KÄYTTÖ

AKKU

Lataustila

Paina latausilmaisimen vieressä olevaa painiketta nähdäksesi akun lataustilan.



Ilmaisu	Lataustila
Neljä vihreää palkkia	100 % lataus
Kolme vihreää palkkia	70 % lataus
Kaksi vihreää palkkia	45 % lataus
Yksi vihreä palkki	10 % lataus - lataa mahdollisimman pian
Pimeänä	Alle 10 % - lataa välittömästi
Neljä valoa vilkkuu	Akun lämpötila on liian korkea tai liian matala. Anna lämpötilan tasaantua noin 30 minuuttia

Ensimmäinen ja neljäs valo vilkkuvat samanaikaisesti

Akku on viallinen

Akun lataus

HUOM!

- **Varmista hyvä ilmanvaihto latauksen aikana.**
- **Älä peitä tai tuki tuuletusaukkoja - ylikuumenemisvaara.**

Akku toimitetaan osittain ladattuna, ja se on ladattava ennen ensimmäistä käyttöä. Jos laturi ei lataa akkua näiden ohjeiden noudattamisesta huolimatta, sekä akku että laturi on palautettava jälleenmyyjälle tarkastusta ja korjausta varten. Latausaika vaihtelee akun varaustilan mukaan.

HUOM!

Älä aseta laturia erittäin kuumaan tai erittäin kylmään ympäristöön. Laturi toimii parhaiten huoneenlämmössä. Akku kuumenee latauksen aikana. Tämä on täysin normaalia.

1. Kytke laturin pistotulppa pistorasiaan.
2. Kohdista akun lista laturin uraan ja liu'uta akku paikalleen.
3. Työnnä akku paikalleen siten, että akun koskettimet ovat kosketuksissa laturin koskettimiin. Vihreä merkkivalo vilkkuu latauksen ollessa käynnissä.
4. Kun lataus on valmis, vihreä merkkivalo palaa tasaisesti.
5. Irrota akku akkulatorista.
6. Vedä laturin pistotulppa pistorasiasta.

TÄRKEÄÄ!

Jos kaikki merkkivalot sammuvat käytön aikana, irrota akku laturista vaurioiden välttämiseksi. Älä yritä ladata muita akkuja. Palauta laturi ja akku valtuutetulle huoltoedustajalle korjattavaksi tai vaihdettavaksi.

Lämpimän akun lataaminen

Akku voi kuumentua, kun sitä käytetään sähkötyökalussa. Anna akun jäähtyä ennen lataamista. Jos akku asetetaan laturiin sen ollessa vielä liian kuuma, punainen merkkivalo syttyy ja vihreä pysyy sammuneena. Irrota akku laturista, anna sen jäähtyä 30 minuuttia ja yritä uudelleen.

Kylmän akun lataaminen

Kylmän akun voi laittaa laturiin välittömästi, mutta lataus ei käynnisty ennen kuin akun lämpötila on tasaantunut riittävästi. Jos akku asetetaan laturiin sen ollessa vielä liian kylmä, punainen merkkivalo syttyy ja vihreä pysyy sammuneena. Lataus käynnistyy automaattisesti, kun akku on tarpeeksi lämmin.

AKKULATURI

TÄRKEÄÄ!

Tuote saa ladata vain Meec Tools Multiseries 40 V -sarjan akkuja. Tällä tuotteella ei saa ladata muita akkuja.

Merkkivalot latauksen aikana

Kun akku on asennettu laturiin, seuraavat merkkivalot ilmaisevat akun tilan.

Punainen merkkivalo	Vihreä merkkivalo	Merkitys
Sammu-neena	Vilkkuu	Akkua ladataan
Sammu-neena	Palaa	Akku ladattu, poista akku.

Palaa	Sammu-neena	Akun lämpötila on liian korkea tai liian alhainen. Poista akku laturista ja anna lämpötilan tasaantua noin 30 minuutin ajan.
Vilkkuu	Vilkkuu	Viallinen akku. Irrota se välittömästi laturista. Ota yhteyttä jälleenmyyjään.

HUOLTO

Pyypi akku ja laturi kuivalla, pehmeällä liinalla. Vettä tai puhdistusaineita ei saa käyttää.

TÄRKEÄÄ!

Älä käytä puhdistukseen kosteaa liinaa, bensiiniä, liuottimia tai pesuaineita.

SÄILYTYS

- Säilytä viileässä, pimeässä ja kuivassa paikassa.
- Pitkäaikaisen varastoinnin aikana akut on ladattava vähintään kerran kuudessa kuukaudessa, jotta akun käyttöikä olisi mahdollisimman pitkä.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

ATTENTION !

Lisez attentivement l'ensemble des avertissements, indications et consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil. Si toutes les instructions et consignes de sécurité ne sont pas respectées, il y a un risque d'accident électrique, d'incendie et/ou de blessures graves. Conservez les présentes instructions et consignes de sécurité en cas de besoin ultérieur.

- Observez toujours les présentes instructions.
- Respectez toujours les règles en vigueur concernant la sécurité au travail et la prévention des accidents. Le produit peut être utilisé par des personnes âgées de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou avec un manque d'expérience ou de connaissances si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation du produit d'une manière sûre et comprennent les dangers inhérents.
- Ne laissez pas les enfants nettoyer ou entretenir le produit sans surveillance.
- Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages causés au produit ou par celui-ci dans les situations suivantes.
 - En cas de manipulation incorrecte/inappropriée.
 - Si ces instructions ne sont pas suivies.
 - Si des réparations ont été effectuées par du personnel non qualifié.
 - Si des pièces de rechange autres que les pièces de rechange d'origine ont été utilisées.
 - Si le produit est utilisé à d'autres fins que l'usage auquel il est destiné.

ATTENTION !

Ne pas laisser les enfants jouer avec le matériau d'emballage. Risque d'étouffement !

CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR LES BATTERIES AU LITHIUM

- Ne pas ouvrir la batterie. Risque de court-circuit.
- Ne pas exposer les batteries à l'humidité, à la lumière directe du soleil ou à la chaleur. Risque d'explosion.
- Si la batterie est endommagée ou mal utilisée, elle peut émettre un gaz. Aérez soigneusement la zone et consultez un médecin en cas de malaise. Le gaz peut irriter le système respiratoire.
- Si la batterie est manipulée avec négligence, du liquide peut s'échapper de la batterie. Évitez tout contact avec le liquide de batterie. En cas de contact avec le liquide de batterie, rincez immédiatement et abondamment à l'eau claire. En cas de contact du liquide de batterie avec les yeux, consultez un médecin. Une fuite de liquide de la batterie peut provoquer une irritation ou des dommages corrosifs.
- Utilisez uniquement des batteries d'origine du fabricant, de la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'outil électrique. L'utilisation de batteries qui ne sont pas d'origine ou reconditionnées peut entraîner un risque d'explosion de la batterie et de blessures corporelles.
- Vérifiez que la tension nominale de la batterie correspond à la tension nominale reprise sur la plaque signalétique du chargeur. La charge d'autres batteries peut entraîner un risque d'incendie et/ou d'explosion.
- La batterie ne peut être chargée qu'avec le chargeur recommandé par le fabricant. Un chargeur conçu pour une batterie peut

causer un risque d'incendie s'il est utilisé avec une autre.

- Manipulez la batterie avec précaution. Ne pas l'exposer à un impact ou à un choc. Protégez-la de tout contact avec des clous, des tournevis et des objets pointus analogues. Une manipulation négligente ainsi que des objets pointus peuvent provoquer des courts-circuits internes dans la batterie pouvant induire de la fumée, une surchauffe, un incendie ou une explosion.
- Arrêtez immédiatement la charge et/ou l'utilisation si la batterie est endommagée, déformée, anormalement chaude, émet une odeur ou présente d'autres caractéristiques anormales.
- Dans des conditions de fonctionnement extrêmes ou à haute température, une fuite mineure de la batterie peut se produire. Lavez immédiatement à l'eau et au savon si vous avez du liquide de batterie sur la peau ou les vêtements. Neutralisez avec du jus de citron, du vinaigre ou une autre acidité faible.
- En cas de liquide de batterie dans les yeux, rincez-les avec de l'eau propre pendant au moins 15 minutes et consultez immédiatement un médecin.

ATTENTION !

Le produit génère un champ électromagnétique lorsqu'il est utilisé. Dans certaines circonstances, ce champ peut affecter des implants médicaux actifs ou passifs. Si vous avez un implant médical, consultez votre médecin et/ou le fabricant de l'implant médical avant d'utiliser l'outil afin de réduire le risque de blessure grave ou de décès.

IMPORTANT !

- **Ne démontez pas la batterie et n'essayez pas de remplacer les cellules de la pile.**
- **La manipulation de cette batterie peut entraîner de graves brûlures si les**

bornes de la batterie sont court-circuitées, par exemple par des bijoux ou des outils.

STOCKAGE DES BATTERIES

- Chargez complètement la batterie et débranchez le chargeur avant de le ranger.
- Ne pas stocker la batterie dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil ou à des températures élevées, par exemple à proximité de foyers ou d'autres sources de chaleur. Cela en raccourcirait la durée de vie.
- S'il n'est pas possible d'éviter de stocker la batterie dans un endroit chaud, il convient de la recharger fréquemment.

IMPORTANT !

- **Conservez la batterie au sec et à 27 °C maximum.**
- **Conservez la batterie avec 30% - 50% de charge.**
- **Chargez la batterie tous les six mois en cas de stockage prolongé.**

CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR LES CHARGEURS DE BATTERIE

ATTENTION !

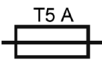
- **Lisez soigneusement toutes les consignes et consignes de sécurité avant utilisation. Si toutes les instructions ci-dessous ne sont pas respectées, il y a un risque d'accident électrique, d'incendie et/ou de blessures graves.**
- **Chargez uniquement les batteries au lithium et une seule batterie à la fois. D'autres types de batteries peuvent se fissurer et causer des blessures corporelles et des dommages matériels.**
- **Ne chargez jamais à l'extérieur ou dans un environnement humide. Si de l'eau**

pénètre dans le chargeur, le risque d'accident électrique augmente.

- Gardez le chargeur propre. La saleté et la pollution augmentent le risque d'accidents électriques.
- Vérifiez le chargeur, le cordon et la fiche avant utilisation. Ne pas utiliser le chargeur si la fiche ou le cordon est endommagé. Ne jamais tenter d'ouvrir, de changer ou de réparer le chargeur. Les réparations ne peuvent être effectuées que par du personnel qualifié utilisant des pièces de rechange identiques. Le chargeur, un cordon ou une fiche endommagés augmentent le risque d'accidents électriques.
- Ne placer aucun objet sur le chargeur et ne pas poser le chargeur sur une surface molle. Risque d'incendie.
- Vérifiez que la tension de secteur correspond à la tension nominale indiquée sur la plaque signalétique.
- Ne pas utiliser d'autres accessoires que ceux qui sont recommandés ou vendus par le fabricant du chargeur de batterie. L'utilisation d'autres accessoires peut provoquer un incendie, un accident électrique et/ou des blessures corporelles.
- Attention au cordon et au chargeur. Ne jamais porter ou tirer le chargeur par le cordon. Ne pas tirer sur le cordon pour débrancher la prise. Cela peut endommager le cordon et provoquer un risque d'accident électrique. Si le cordon ou la fiche secteur est endommagé, faites-le/la remplacer par un représentant du service après-vente compétent ou du personnel qualifié afin d'écarter tout danger.
- Installez le cordon afin d'éviter qu'il ne soit pas piétiné, qu'il ne présente un risque de trébuchement ou qu'il ne soit exposé à des dommages ou à des contraintes. Cela réduit le risque de trébuchement et de chute, d'endommagement du cordon et d'accidents électriques.
- Mettez le chargeur et le cordon à l'abri de toute chaleur excessive. Risque d'endommagement du boîtier et des pièces internes.
- N'utilisez pas d'essence, de solvants ou de détergents qui pourraient endommager les pièces en plastique.
- Ne pas utiliser de chiffon humide ou de détergent sur le produit. Le produit ne doit être nettoyé qu'à l'aide d'un chiffon sec et doux.
- N'utilisez pas de rallonge à moins que cela ne soit absolument nécessaire. Des rallonges inappropriées peuvent induire un risque d'incendie et/ou d'accident électrique. Si une rallonge doit être utilisée, veillez à vérifier si :
 - La fiche de la rallonge a la même taille, la même forme et le même nombre de pôles que la fiche du produit.
 - Les conducteurs de la rallonge sont correctement connectés et en bon état.
 - La section des conducteurs est suffisante pour la consommation électrique du produit.
- Ne pas utiliser le produit si la fiche ou le cordon est endommagé. Risque d'accident électrique. Si le cordon ou la fiche secteur est endommagé, faites-le/la remplacer par un représentant du service après-vente compétent ou du personnel qualifié afin d'écarter tout danger.
- Ne pas utiliser le produit s'il est endommagé ou s'il ne fonctionne pas normalement, ou si le cordon ou la fiche est endommagé. Remettez le produit au représentant du service après-vente compétent pour inspection et/ou réparation.
- N'essayez pas de démonter ou de réparer le produit. Faites-le vérifier et/ou réparer par un technicien qualifié, si nécessaire.

- Une installation incorrecte peut induire un risque d'incendie et/ou d'accident électrique.
- Débranchez toujours la fiche avant le nettoyage ou l'entretien afin de réduire le risque d'accidents électriques.
- Débranchez le produit quand il n'est pas utilisé. Cela réduit le risque d'accidents électriques et de dommages matériels si des objets métalliques tombent sur ou dans le produit. Cela réduit également le risque d'endommagement du produit en cas de tensions transitoires dans le réseau électrique.
- Danger électrique – Ne touchez pas les parties non isolées des bornes de sortie ou des bornes de la batterie.
- Conservez ces instructions en cas de besoin ultérieur. Les présentes instructions doivent accompagner le produit s'il est prêté, vendu ou cédé.

PICTOGRAMMES

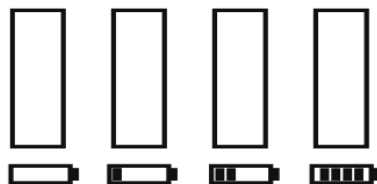
	Lisez le mode d'emploi.
	Le chargeur de batterie est uniquement conçu pour une utilisation en intérieur.
	Fusible de recharge.
	Classe de protection II
	Le produit est conforme aux directives/réglementations applicables.
	Le produit usagé doit être éliminé conformément à la réglementation en vigueur.

UTILISATION

BATTERIE

État de charge

Appuyez sur le bouton à côté de l'indicateur de charge pour afficher l'état de charge de la batterie.



Indication	État de charge
Quatre barres vertes	100 % de charge
Trois barres vertes	70 % de charge
Deux barres vertes	45 % de charge
Une barre verte	10 % de charge – charger dès que possible
Totalement éteint	Moins de 10 % – charger immédiatement
Quatre barres clignotent	La température de la batterie est trop élevée ou trop basse. Patientez 30 minutes, le temps que la température se normalise.
La première et la quatrième barre clignotent en même temps	Batterie défectueuse

Chargement de la batterie

REMARQUE !

- **Veillez à une bonne ventilation lors du chargement.**
- **Ne couvrez ni ne bloquez aucun évent. Risque de surchauffe.**

Les batteries sont fournies avec une faible charge et doivent être chargées avant la première utilisation. Si le chargeur ne charge pas la batterie malgré ces instructions, retournez la batterie et le chargeur au revendeur pour inspection et mesure corrective. Le temps de charge varie en fonction de la capacité de la batterie.

REMARQUE !

Ne pas placer le chargeur dans un environnement très chaud ou très froid. Le chargeur fonctionne mieux à température ambiante. La batterie s'échauffe pendant la charge. C'est tout à fait normal.

1. Branchez la prise du chargeur au secteur.
2. Alignez la bande sur la batterie avec les fentes du chargeur et glissez la batterie pour la mettre en place.
3. Appuyez sur la batterie pour que les connecteurs de la batterie entrent en contact avec les connecteurs du chargeur. Le voyant vert clignote pendant la charge.
4. Quand la charge est terminée, le voyant vert s'allume en continu.
5. Retirez la batterie du chargeur.
6. Débranchez le chargeur du secteur.

IMPORTANT !

Si tous les voyants s'éteignent pendant l'utilisation, retirez la batterie du chargeur pour éviter tout dommage. Ne tentez pas de charger une autre batterie. Laissez le chargeur et la batterie au service après-vente compétent pour réparation ou remplacement.

Chargement de la batterie chaude

La batterie peut devenir chaude quand elle est utilisée dans un outil électrique. Le cas échéant, laissez la batterie refroidir avant de la charger. Si une batterie encore chaude est placée dans le chargeur, le voyant rouge s'allume et le voyant vert reste éteint. Retirez la batterie du chargeur, laissez refroidir pendant 30 minutes et réessayez.

Chargement de la batterie froide

Une batterie froide peut être placée dans le chargeur immédiatement, mais la charge ne commencera pas tant que la batterie n'a pas une température suffisamment équilibrée. Si une batterie encore froide est placée dans le chargeur, le voyant rouge s'allume et le voyant vert reste éteint. La charge démarre automatiquement quand la batterie est suffisamment chaude.

CHARGEUR DE BATTERIE

IMPORTANT !

Le produit ne peut être utilisé que pour charger des batteries incluses dans la gamme Meec Tools Multiseries 40 V. Aucune autre batterie ne doit être chargée avec ce produit.

Voyants lumineux lors de la charge

Quand la batterie est installée dans le chargeur, les voyants lumineux suivants apparaissent pour indiquer l'état de la batterie.

Voyant rouge	Voyant vert	Signification
Éteint	Clignote	La batterie se charge.
Éteint	Lumière fixe	Batterie chargée, retirez la batterie.

Lumière fixe	Éteint	Température de la batterie trop élevée ou trop basse. Retirez la batterie du chargeur et laissez la température s'équilibrer pendant une trentaine de minutes.
Clignote	Clignote	Batterie défectueuse. Retirez-la immédiatement du chargeur. Contactez le revendeur.

ENTRETIEN

Essuyez la batterie et le chargeur de batterie à l'aide d'un chiffon sec et doux. Ne pas utiliser d'eau ni de détergent.

IMPORTANT !

Ne pas utiliser de chiffon humide, d'essence, de solvant ni de détergent pour le nettoyage.

RANGEMENT

- À stocker dans un endroit frais, sombre et sec.
- En cas de stockage à long terme, les batteries doivent être rechargées au moins une fois tous les six mois pour leur assurer une durée de vie maximale.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

WAARSCHUWING!

Lees voor gebruik alle waarschuwingen, veiligheidsinstructies en andere instructies zorgvuldig door. Als niet alle instructies en veiligheidsinstructies worden opgevolgd, bestaat het risico van elektrische ongevallen, brand en/of ernstig persoonlijk letsel. Bewaar deze instructies en veiligheidsaanwijzingen voor later gebruik.

- Neem deze instructies altijd in acht.
- Volg altijd de huidige regels met betrekking tot veiligheid op de werkplek en ongevallenpreventie. Het product mag worden gebruikt door personen van 8 jaar en ouder en door personen met een fysieke, zintuiglijke of mentale handicap of met gebrek aan ervaring of kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en de risico's begrijpen.
- Laat kinderen het product niet zonder toezicht schoonmaken of onderhouden.
- De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade aan of veroorzaakt door het product in de hieronder genoemde situaties.
 - In geval van verkeerde/onjuiste hantering
 - Als deze instructies niet worden opgevolgd.
 - Als reparaties zijn uitgevoerd door niet-gekwalificeerd personeel.
 - Als er niet-originele onderdelen zijn gebruikt.
 - Als het product is gebruikt voor andere doeleinden dan het beoogde doel.

WAARSCHUWING!

Laat kinderen niet met het verpakkingsmateriaal spelen – risico van verstikking.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR LITHIUMACCU'S

- Open de accu niet – risico van kortsluiting
- Stel accu's niet bloot aan vocht, hitte, direct zonlicht of vuur – explosiegevaar.
- Als de accu beschadigd is of verkeerd wordt gebruikt, kan hij gas afgeven. Ventileer het gebied grondig en roep medische hulp in als u ongemak ondervindt. Het gas kan de ademhalingswegen irriteren.
- Als de accu niet voorzichtig wordt gehanteerd, kan er vloeistof uit de accu lekken. Zorg dat u niet in contact komt met de accuvloeistof. Als u in contact komt met accuvloeistof, spoel dan onmiddellijk met grote hoeveelheden schoon water. Zoek medische hulp in geval van oogcontact met batterijvloeistof. Vloeistof die uit de accu lekt, kan irritatie of chemische brandwonden veroorzaken.
- Gebruik alleen originele accu's van de fabrikant, met de spanning die op het typeplaatje van het elektrische apparaat staat aangegeven. Het gebruik van niet-originele of gereviseerde accu's kan leiden tot ontploffing van de accu en lichamelijk letsel.
- Controleer of de nominale spanning van de accu overeenkomt met de nominale spanning op het typeplaatje op de lader. Het opladen van andere accu's kan brand- en/of explosiegevaar opleveren.
- De accu mag alleen worden opgeladen met de door de fabrikant aanbevolen lader. Een lader die voor een bepaalde accu bedoeld is, kan brandgevaar opleveren indien gebruikt met een andere accu.
- Behandel de accu voorzichtig – stel hem niet bloot aan stoten of schokken en bescherm hem tegen contact met spijkers, schroevendraaiers en soortgelijke spitse voorwerpen. Zowel onzorgvuldig gebruik als spitse voorwerpen kunnen een

inwendige kortsluiting in de accu veroorzaken, met rookontwikkeling, oververhitting, brand of explosie tot gevolg.

- Stop onmiddellijk met opladen en/of gebruik als de accu beschadigd, vervormd of abnormaal heet is, een geur afgeeft of andere abnormale kenmerken vertoont.
- Onder extreme gebruiksomstandigheden of bij hoge temperaturen kan een kleine lekkage van de batterij optreden. Was onmiddellijk met water en zeep als u batterijvloeistof op uw huid of kleren krijgt. Neutraliseren met citroensap, azijn of een ander zwak zuur.
- Als u accuvloeistof in de ogen krijgt, moet u de ogen minimaal 15 minuten spoelen met schoon water en daarna direct een arts raadplegen.

WAARSCHUWING!

Het product genereert een elektromagnetisch veld tijdens het gebruik. Dit veld kan onder bepaalde omstandigheden gevolgen hebben voor actieve of passieve medische implantaten. Indien u een medisch implantaat heeft, dient u uw arts en/of de fabrikant van het medisch implantaat te raadplegen alvorens het product te gebruiken, om het risico van ernstig letsel of overlijden te beperken.

BELANGRIJK!

- **Demonteer de accu niet en probeer de accucellen niet te vervangen.**
- **Het hanteren van deze accu kan leiden tot ernstige brandwonden als de accuklemmen worden kortgesloten door bijvoorbeeld sieraden of gereedschap.**

OPSLAG VAN ACCU'S

- Laad de accu volledig op en maak de lader los voordat u hem opbergt.
- Bewaar de accu niet op een plaats waar hij kan worden blootgesteld aan direct

zonlicht of hoge temperaturen, zoals in de buurt van een haard of kachel of een andere warmtebron, want dat verkort de levensduur van de accu.

- Als het niet te vermijden is dat de accu op een warme plaats wordt bewaard, moet hij vaak worden opgeladen.

BELANGRIJK!

- **Bewaar de accu droog en niet boven 27 °C.**
- **Bewaar de accu met 30% – 50% lading.**
- **Laad de accu om de zes maanden op als u hem gedurende een lange periode niet gebruikt.**

VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES VOOR ACCULADER

WAARSCHUWING!

- **Lees vóór gebruik alle instructies en veiligheidsinstructies zorgvuldig door. Als niet alle onderstaande instructies worden opgevolgd, bestaat het risico van elektrische ongevallen, brand en/of ernstig persoonlijk letsel.**
- **Laad alleen lithiumaccu's en slechts één batterij tegelijk op. Andere soorten accu's kunnen barsten en persoonlijk letsel en materiële schade veroorzaken.**
- **Nooit buiten of in een vochtige omgeving opladen. Als er water in de lader komt, neemt het risico van een elektrisch ongeval toe.**
- **Houd de lader schoon. Vuil en verontreinigingen vergroten het risico van elektrische ongevallen.**
- **Controleer de lader, het snoer en de stekker vóór gebruik. Gebruik de lader niet als deze of het snoer of de stekker beschadigd zijn. Probeer nooit de lader te openen, te modificeren of te repareren. Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel dat identieke reserveonderdelen gebruikt.**

Beschadigde laders, snoeren en stekkers vergroten het risico van elektrische ongevallen.

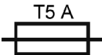
- Plaats geen voorwerpen op de lader en plaats de lader niet op een zacht oppervlak – brandgevaar.
- Controleer of de netspanning overeenkomt met de nominale spanning op het typeplaatje.
- Gebruik geen andere accessoires dan de toebehoren die door de fabrikant van de accu worden aanbevolen of verkocht. Gebruik van andere accessoires kan brand, elektrische ongevallen of lichamelijk letsel veroorzaken.
- Ga voorzichtig om met het snoer en de lader. Draag of trek de lader nooit aan het snoer. Trek niet aan het snoer om de stekker eruit te trekken. Dit kan het snoer beschadigen en een elektrisch ongeval veroorzaken. Als het snoer of de stekker beschadigd is, moet deze worden vervangen door een erkende servicevertegenwoordiger of ander gekwalificeerd personeel om risico's te vermijden.
- Plaats het snoer zo dat er niet op getrapt wordt, niemand erover kan struikelen of gewond raakt en het snoer niet beschadigd raakt of onder druk komt te staan. Dit vermindert het risico van struikel- en valongevallen, beschadiging van het snoer en elektrische ongevallen.
- Bescherm de lader en het snoer tegen grote hitte – risico van beschadiging van de behuizing en inwendige onderdelen.
- Gebruik geen benzine, oplosmiddelen of reinigingsmiddelen die plastic onderdelen kunnen beschadigen.
- Gebruik geen vochtige doek of reinigingsmiddel op het product. Reinig het product uitsluitend met een droge, zachte doek.
- Gebruik geen verlengsnoer als dat niet absoluut noodzakelijk is. Het gebruik van een ongeschikt verlengsnoer kan leiden tot brandgevaar en/of elektrische

ongevallen. Als een verlengsnoer moet worden gebruikt, controleer dan of:

- De stekker van het verlengsnoer dezelfde afmetingen, dezelfde vorm en hetzelfde aantal polen heeft als de stekker van het product.
- De aders van het verlengsnoer correct zijn aangesloten en in goede staat verkeren.
- De doorsnede van de aders voldoende is voor het opgenomen vermogen van het product.
- Gebruik het product niet als het snoer of de stekker beschadigd zijn – risico van elektrische ongevallen. Als het snoer of de stekker beschadigd is, moet deze worden vervangen door een erkende servicevertegenwoordiger of ander gekwalificeerd personeel om risico's te vermijden.
- Gebruik het product niet als het beschadigd is of niet normaal werkt, of als het snoer of de stekker beschadigd is. Lever het product in bij een officieel servicecentrum voor inspectie en/of reparatie.
- Probeer het product niet te demonteren of te repareren. Laat het product indien nodig door een officieel servicecentrum controleren en/of repareren.
- Onjuiste installatie kan leiden tot brandgevaar en/of elektrische ongevallen.
- Trek altijd de stekker uit het stopcontact vóór reiniging en/of onderhoud om het risico van elektrische ongevallen te verminderen.
- Trek de stekker eruit wanneer het product niet wordt gebruikt. Dit vermindert het risico van elektrische ongevallen en materiële schade als metalen voorwerpen op of in het product vallen. Het vermindert ook het risico van schade aan het product in geval van spanningstransienten in het elektriciteitsnet.
- Elektrisch gevaar – raak geen ongeïsoleerde delen van uitgangsaansluitingen of accupolen aan.

- Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik. Deze instructies moeten met het product worden meegegeven als het wordt uitgeleend, verkocht of doorgegeven.

SYMBOLEN

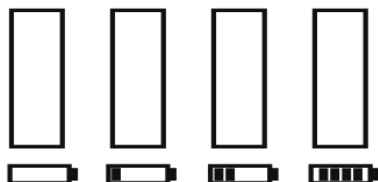
	Lees de gebruiksaanwijzing.
	De acculader is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis.
	Reservezekering.
	Elektrische veiligheidsklasse II
	Het product voldoet aan de toepasselijke richtlijnen/verordeningen.
	Afgedankte producten moeten worden verwijderd in overeenstemming met de van toepassing zijnde voorschriften.

AANWENDING

ACCU

Laadstatus

Druk op de knop naast de laadindicator om de laadstatus van de accu te zien.



Aanduiding	Laadstatus
Vier groene stapels	100% lading
Drie groene stapels	70% lading
Twee groene stapels	45% lading
Één groene stapel	10% lading – zo snel mogelijk opladen
Volledig uit	Minder dan 10% – onmiddellijk opladen
Vier lampjes knipperen	Temperatuur accu te hoog of te laag. Laat de temperatuur ongeveer 30 minuten aanpassen
Eerste en vierde lampje knipperen tegelijk	Defecte accu

Accu opladen

LET OP!

- Zorg voor een goede ventilatie bij het opladen.**
- Ventilatieopeningen niet afdekken of blokkeren – gevaar van oververhitting.**

De accu's worden geleverd met een beperkte lading en moeten voor het eerste gebruik worden opgeladen. Als de lader de accu niet oplaadt ondanks het volgen van deze instructies, moeten zowel de accu als de lader worden teruggebracht naar de dealer voor inspectie en herstelling. De oplaadtijd varieert, afhankelijk van de capaciteit van de accu.

LET OP!

Plaats de lader niet in een bijzonder warme of koude omgeving. De lader werkt het best bij kamertemperatuur. De accu wordt warm tijdens het opladen. Dat is normaal.

- Sluit de stekker van de lader aan op een stopcontact.

2. Lijn de strook op de accu uit met de groeven in de lader en schuif de accu op zijn plaats.
3. Duw de accu op zijn plaats, zodat de contacten op de accu contact maken met de contacten van de lader. Het groene controlelampje knippert tijdens het opladen.
4. Als het opladen klaar is, brandt het groene controlelampje continu.
5. Verwijder de accu dan van de lader.
6. Haal de stekker van de lader uit het stopcontact.

BELANGRIJK!

Als alle controlelampjes tijdens het gebruik uitgaan, haal de batterij dan uit de lader om schade te voorkomen. Laad geen andere accu op. Breng de lader en de accu ter reparatie of vervanging naar een officieel servicecentrum.

Opladen van een warme accu

De accu kan warm worden bij gebruik in een elektrisch gereedschap. Laat in dat geval de accu afkoelen voordat u hem oplaadt. Als een accu in de lader wordt geplaatst terwijl deze nog te heet is, gaat het rode controlelampje branden en blijft het groene uit. Haal de accu uit de lader, laat hem 30 minuten afkoelen en probeer het opnieuw.

Opladen van een koude accu

Een koude accu kan onmiddellijk in de lader worden geplaatst, maar het laden begint pas als de accu voldoende op temperatuur is. Als een accu in de lader wordt geplaatst terwijl deze nog te koud is, gaat het rode controlelampje branden en blijft het groene uit. Het opladen begint automatisch als de accu warm genoeg is.

ACCULADER

BELANGRIJK!

Het product mag alleen worden gebruikt voor het opladen van batterijen uit het Meec Tools Multiseries 40 V-assortiment. Met dit product mogen geen andere accu's worden opgeladen.

Controlelampjes tijdens laden

Wanneer de accu in de lader is geplaatst, worden de volgende controlelampjes geactiveerd om de status van de accu aan te geven.

Rood lampje	Groen lampje	Betekenis
Uit	Knippert	Accu wordt opgeladen
Uit	Continu aan	Accu opgeladen, verwijder de accu.
Continu aan	Uit	Accutemperatuur te hoog of te laag. Haal de accu uit de lader en laat de temperatuur ongeveer 30 minuten stabiliseren.
Knippert	Knippert	Accu defect Verwijder de accu onmiddellijk uit de lader. Neem contact op met uw dealer.

ONDERHOUD

Reinig de accu en de acculader met een droge, zachte doek. Er mag geen water of schoonmaakmiddel worden gebruikt.

BELANGRIJK!

Gebruik geen vochtige doek, benzine, oplosmiddelen of schoonmaakmiddelen voor het reinigen.

OPSLAG

- Bewaren op een koele, donkere en droge plaats.
- Tijdens langdurige opslag moeten accu's ten minste eenmaal per zes maanden worden opgeladen om een maximale levensduur te garanderen.

